



SCHILDKRÖT®



GREAT OUTDOOR
ADVENTURES

ROCK CLIMBING HOLDS SET

KLETTERGRIFFE SET



SCHILDKRÖT®



DE – Danke, dass Sie sich für das Klettergriffe Set der Marke SCHILDKRÖT entschieden haben.

Technische Spezifikationen:

Art. No.: 970720 Klettergriff Set
Maximales Nutzergewicht: 50kg
Maximale Nutzeranzahl: 1 Person
Altersempfehlung: 5+

Inhalt/ Abmessungen:

12x Klettergriffe in 3 verschiedenen Griffformen (PP)
(Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang enthalten)
1x Anleitung

Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Das Klettergriff Set besteht aus geformten Griffen zur Befestigung an einer Kletterwand (Holz oder Beton), damit der Nutzer diese greifen oder darauf treten kann. Diese Klettergriffe dienen dem spielerischen Erlernen von Klettern. Kraft Ausdauer, Gleichgewichtsgefühl und Koordination werden trainiert. Ebenso werden mentale Fähigkeiten wie Konzentration und Selbstvertrauen gestärkt. Das Klettergriff Set ist für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Anwendungen geeignet. Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanleitung und alle weiteren Informationen, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Anleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Allgemeine Warnhinweise:

ACHTUNG!

Nur für den Hausgebrauch.

Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen.

Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Absturzgefahr.

Montage nur durch Erwachsene. Quetschgefahr. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen ausgepackt und installiert werden. Dazu gehört auch die Auswahl eines geeigneten Standorts.
Nutzung im Innen- und Außenbereich möglich.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in der Anleitung beschrieben. Stellen Sie sicher, dass den Anweisungen aus der Gebrauchsanleitung Folge geleistet wird. Setzen Sie das Klettergriff Set altersgerecht ein und verwenden Sie es ausschließlich für den vorhergesehenen Zweck.

Das Klettergriff Set darf nur von einer Person gleichzeitig genutzt werden.

Überprüfen Sie die Klettergriffe vor jeder Nutzung auf Schäden und Verschleiß.

Achten Sie speziell auf Risse und scharfe Kanten. Nutzen Sie beschädigte Griffe nicht mehr!

Überprüfen Sie die montierten Klettergriffe vor jedem Einsatz auf sicheren Sitz und ziehen Sie diese regelmäßig nach.

Nehmen Sie keine Veränderungen am Originalprodukt vor. Verwenden Sie nur Zubehör, das für die Klettergriffe entwickelt wurde.

Malen Sie die Klettergriffe niemals mit Farbe oder Wetterschutz an. Dies kann das Material beschädigen und zu schweren Verletzungen führen. Rutschgefahr!

Verwenden Sie die Klettergriffe nur über ebenen Untergründen, der frei von jeglichen Gegenständen und anderen Hindernissen ist (Steine, Äste, freiliegende Wurzeln, Sträucher). Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

Bitte halten Sie ringsum ausreichend Abstand (mindestens 200cm) zu anderen Aufbauten und Hindernissen (z.B. Bäume, ausladende Zweige, Zäune, Wäscheleinen, Garage, Hauswänden, elektrische Leitungen, Geländer, Treppen), um Zusammenstöße zu vermeiden.

Maximale Montagehöhe (letzter Griff) 250cm. Stellen Sie sicher, dass die Kinder diese Höhe niemals überschreiten. Absturzgefahr. Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen.

Ab einer Tritthöhe von 200cm muss mit einer Fallsicherung geklettert werden. Kontaktieren Sie für den korrekten Einsatz einen Fachmann.

Binden Sie lange Haare zusammen. Tragen Sie keine lockere Kleidung, Kapuzen oder Kordeln, Schals, Riemen, Capes, Ponchos, usw. Strangulationsgefahr!

Klettern Sie niemals barfuß.

Tragen Sie keinen Schmuck (z.B. Fingerschmuck, Ringe).

Vor Nutzung des Klettergriff Sets Fahrradhelme oder andere Sporthelme ablegen.

Achten Sie darauf, nicht mit feuchten/ nassen Händen zu klettern. Abrutschgefahr!

Die Klettergriffe müssen bei Benutzung trocken und sauber sein.

Verwenden Sie die Klettergriffe nicht bei Nässe, Regen, starkem Wind, Gewittern oder anderen extremen Wetterbedingungen.

Bauen Sie die Klettergriffe ab, wenn Sie diese länger nicht benutzen.

Benutzen Sie die Klettergriffe nur bei guten Lichtverhältnissen, niemals in der Dämmerung. Achten Sie darauf, dass die kletternde Person nicht geblendet wird.

Bitte überfordern Sie die kletternden Kinder nicht. Bei Unwohlsein und Schwindel muss das Klettern sofort beendet werden.

Standort- und Trägerwahl:

Bei der Auswahl des Standorts ist besondere Vorsicht geboten. Achten Sie darauf, dass die Befestigungswand (Träger der Klettergriffe) auf einer ebenen Fläche steht und mindestens 200cm von anderen Aufbauten oder Hindernissen, z. B. Zaun, Garage, Hauswänden, ausladende Zweige, Wäscheleinen, elektrische Leitungen, Geländer und Treppen, nach allen Seiten entfernt ist.

Achten Sie darauf, dass die Befestigungswand nicht auf harten Untergründen (z. B. Beton, Asphalt) steht. Es wird empfohlen, den Boden vor der Befestigungswand mit geeigneten Polstermaterialien auszulegen. Überprüfen Sie die Beschaffenheit des Untergrundes regelmäßig und lockern oder füllen Sie ihn bei Bedarf wieder auf.

Achtung! Installieren Sie das Produkt niemals über Wasser (z.B. Pools, Planschbecken, Fluss, See, etc.). Ertrinkungsgefahr.

Wählen Sie stabile Anschlagpunkte. Die Anschlagpunktbelastungskraft muss mindestens 200N (ca. 200kg) betragen (pro Anschlagpunkt).

Für Schäden an Anschlagpunkten kann keine Haftung übernommen werden. Konsultieren Sie im Zweifel immer einen Fachmann.

Achten Sie darauf, dass der Träger eine glatte Oberfläche hat, so dass sich Kinder nicht daran verletzen können.

Sofern die Trägerwand aus Holz ist, sollte diese regelmäßig (auf Risse, Splitter, usw.) kontrolliert und bei Beschädigung ausgetauscht werden.

Befestigung der Klettergriffe:

Achtung! Griffe können bei unsachgemäßer Montage ausbrechen (durch Verwendung ungeeigneter oder zu kleiner Schrauben).

Das Montieren der Klettergriffe benötigt Zeit, erfordert Aufmerksamkeit und Sorgfalt.

Die Platzierung der Klettergriffe an der Trägerwand, sowie die Ausrichtung der Klettergriffe entscheidet über den Schwierigkeitsgrad der Route.

Verwenden Sie zur Befestigung einen Drehmomentschlüssel. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Drehmoment von max. 25Nm fest.

Ziehen Sie die Befestigungsschrauben der Klettergriffe regelmäßig nach. Besonders in der Anfangszeit müssen die Klettergriffe regelmäßig nachgezogen werden.

Zur Auswahl der geeigneten Schrauben empfehlen wir, einen Fachmann aufzusuchen.

Achtung, die nachfolgende Empfehlung dient nur einer allgemeinen Orientierung. Die finale Auswahl der Befestigungsmittel muss immer den örtlichen Gegebenheiten angepasst werden.

Montageempfehlung:

Befestigung in Beton:

Schraubenempfehlung: Messingspreizdübel M10 mit metrischem Gewinde und Innensechskantschrauben (Inbus) M10x40 (verzinkt), Unterlegscheiben 10,5 x 18mm.

1. Loch bohren: Durchmesser nach Herstellerangabe, in der Regel 12-13mm; Bohrlochtiefe 40mm)
2. Loch reinigen (Bohrstaub aussagen).
3. Spreizdübel in das Bohrloch einführen. Dübel muss bündig mit der Trägerwand abschließen.
4. Mit Setzwerkzeug und Hammer den Anker befestigen.
5. Klettergriff mit Innensechskantschrauben mit einem Drehmoment von 25Nm festziehen.

Befestigung an einer Holzwand (Wandstärke mindestens 18mm):

Schraubenempfehlung: Einschlagmutter M10 und Innensechskantschrauben (Inbus) M10 (Länge in Abhängigkeit von Wandstärke). Unterlegscheiben 10,5 x 18mm.

1. Loch bohren: Durchmesser nach Herstellerangabe, ca. 12mm; Bohrlochtiefe: Trägerwand muss komplett durchbohrt werden
2. Loch reinigen (Bohrstaub aussagen).
3. Die Einschlagmutter **von der Rückseite** in das Bohrloch stecken und mit dem Hammer kräftig einschlagen, bis die Einschlagmutter mit dem Kranz auf der Holzwand aufliegt.
4. Klettergriff mit Innensechskantschrauben **auf der Frontseite** der Trägerwand (25Nm) festziehen.

Lagerung und Wartung:

Lagern Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern an einem trockenen und dunklen Ort. Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Heizquellen. Dies beeinträchtigt die Lebensdauer und lässt das Material schneller altern. Zur Verlängerung der Lebensdauer sollte das Produkt bei Nicht-Verwendung abgebaut werden. Die Klettergriffe müssen vor und nach jedem Gebrauch auf Schäden und Verschleiß überprüft und gewartet werden. Tauschen Sie defekte Teile entsprechend den Anweisungen des Herstellers aus. Bei vernachlässigter Kontrolle und Wartung kann es zu schwerwiegenden Verletzungen durch Materialversagen kommen. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem feuchten Lappen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, sondern nur Wasser.

Entsorgung:

Führen Sie die Verpackung und das Produkt am Ende seiner Lebensdauer einem Rückgabe- und Sammelsystem zu. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorger.

Bei Fragen zum Produkt wenden Sie sich bitte an: info@mts-sport.de

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



EN – Thank you for choosing the SCHILDKRÖT Rock Climbing Holds Set.

Technical specifications:

Art. No.: 970720 Rock Climbing Holds Set

Maximum user weight: 50kg

Maximum number of users: 1 person

Age recommendation: 5+

Content/ dimensions:

12x rock climbing holds in 3 different handle shapes (PP)
(Fastening material not included)

1x manual

Intended use: The climbing hold set consists of molded handles for attachment to a climbing wall (wood or concrete) so that the user can grasp or step on it. These climbing holds are used for learning how to climb. Strength, endurance, sense of balance and coordination are trained. Mental skills such as concentration and self-confidence are also enforced. The climbing hold set is intended for private use and is not suitable for commercial use. Read and follow the manual for use and all other information before using the product. The instructions are an integral part of the product. If you pass the product on to third parties, please also include this user manual. The manufacturer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

General warnings:

WARNING!

For domestic use only.

Use only under the direct supervision of adults. There is a risk of serious injury.

Not suitable for children under 36 months. Risk of falling.

Assembly by adults only. Risk of crushing.

This product must be unpacked and installed by an adult. This also includes the selection of a suitable location.

Indoor and outdoor use possible.

Only use the product as described in the instructions. Make sure that the instructions in the user manual are followed.

Use the climbing hold set in an age-appropriate manner and only use it for the intended purpose.

The climbing hold set may only be used by one person at the same time.

Check the climbing holds for damage and wear before each use.

Pay special attention to cracks and sharp edges. Never use damaged handles!

Before each use, check the mounted climbing holds to ensure they are secure and re-tighten them regularly.

Do not make any modifications to the original product. Only use accessories designed for the climbing holds.

Never paint the climbing holds with paint color or weather protection. This can damage the material and lead to serious injuries. Risk of slipping!

Only use the climbing holds over even ground that is free of any objects and other obstacles (rocks, branches, exposed roots, bushes). There is a risk of serious injury.

Please keep a sufficient distance (at least 200cm) to other structures and obstacles (e.g. trees, overhanging branches, fences, washing lines, garage, house walls, electrical cables, railings, stairs) to avoid collisions.

Maximum mounting height (last hold) 250cm. Make sure the children never exceed this height. Danger of falling. There is a risk of serious injury.

From a height of 200cm, a fall arrester must be used for climbing. Contact a professional for correct use.

Tie up long hair. Do not wear loose clothing, hoods or cords, scarves, belts, capes, ponchos, etc. Risk of strangulation!

Never climb barefoot.

Do not wear any jewelry (e.g. finger jewellery, rings).

Before using the climbing hold set, take off your bicycle helmet or other sports helmets.

Be careful not to climb with damp/wet hands. Danger of slipping!

The climbing holds must be dry and clean when using.

Do not use the climbing holds in wet conditions, rain, strong winds, thunderstorms or other extreme weather conditions.

Disassemble the climbing holds if you are not going to use them for a long time.

Use the climbing holds only in good light conditions, never during twilight. Make sure that the climbing person is not blinded.

Please do not overstrain climbing children. Climbing must be stopped immediately if you feel unwell or dizzy.

Selection of location and mounting wall:

Take special care when selecting the location. Make sure that the mounting wall (support for the climbing holds) is over an even surface and at least 200cm away from other structures or obstacles, e.g. fence, garage, house walls, overhanging branches, clothes lines, electrical cables, railings and stairs, is removed on all sides.

Make sure that the mounting wall is not placed over hard surfaces (e.g. concrete, asphalt). It is recommended to cover the floor in front of the mounting wall with suitable cushion materials. Check the condition of the subsoil regularly and loosen or fill it up again if necessary.

Warning! Never install the product over water (e.g. pools, paddling pools, rivers, lakes, etc.). Danger of drowning.

Choose stable anchor points. The attachment point load force must be at least 200N (approx. 200kg) (per attachment point).

No liability can be assumed for damage to the attachment points. If you have doubts, always consult a professional.

Make sure that the mounting wall has a smooth surface so that children cannot hurt themselves.

If the mounting wall is made of wood, it should be checked regularly (for cracks, splinters, etc.) and replaced if damaged.

Fastening the climbing holds:

Warning! Handles can break out if they are not installed correctly (by using unsuitable or undersized screws).

Assembling the climbing holds takes time, requires attention and care.

The placement of the climbing holds on the mounting wall and the alignment of the climbing holds determine the level of difficulty of the route.

Use a torque wrench to fasten. Tighten the screws with a maximum torque of 25Nm.

Regularly tighten the fastening screws of the climbing holds. Especially during the early days, the climbing holds have to be tightened regularly.

To select the appropriate screws, we recommend consulting a specialist.

Warning, the following recommendation is only intended as a general guide. The final selection of the fasteners must always be adapted to the local conditions.

Assembly recommendation:

Fastening in concrete:

Recommended screws: M10 brass expansion dowel with metric thread and M10x40 hexagon socket screws (galvanized). Washers 10,5 x 18mm.

1. Drill hole: diameter according to manufacturer's specifications, usually 12-13mm; drill hole depth 40mm)
2. Clean hole (eliminate drilling dust).
3. Insert the expansion plug into the drill hole. Dowel must be flush with the support wall.
4. Fix the anchor with setting tool and hammer.
5. Tighten the climbing hold with Allen screws with a torque of 25Nm.

Attachment to a wooden wall (wall thickness at least 18mm):

Recommended screws: M10 drive-in nuts and M10 hexagon socket screws (length depending on wall thickness). Washers 10,5 x 18mm.

1. Drill hole: diameter according to manufacturer's specifications, usually 12mm; Drill hole depth: Support wall must be completely drilled through.
2. Clean the hole (eliminate drilling dust).
3. Insert the drive-in nut into the drill hole **from the rear side** and hammer in vigorously until the drive-in nut rests with the rim on the wooden wall.
4. Tighten the climbing hold with Allen screws **on the front** of the support wall (25Nm).

Storage and maintenance:

Store the product out of the reach of children in a dry and dark place. Protect the product from direct sunlight and other heat sources. This affects the service life and causes the material to age faster. To prolong the service life, the product should be dismantled when not in use. The climbing holds must be checked for damage and wear and maintained before and after each use. Replace defective parts according to the manufacturer's instructions. Neglected inspection and maintenance can result in serious injury from material failure. Only clean the product with a damp cloth. Do not use detergents, only water.

Disposal:

Send the packaging and the product at the end of its life to a return and collection system. You can obtain information on this from your local waste disposal company.

If you have any questions about the product, please contact: info@mts-sport.de

IMPORTER: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germany

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



FR – Merci d'avoir choisi le set de prises d'escalade SCHILDKRÖT.

Spécifications techniques:

Art. N°: 970720 Jeu de prises d'escalade
Poids maximum de l'utilisateur: 50kg
Nombre maximum d'utilisateurs: 1 personne
Recommandation d'âge: 5+

Contenu/dimensions:

12x prises d'escalade en 3 formes de poignées différentes (PP)
(Matériel de fixation non inclus)
1x mode d'emploi

Utilisation prévue: L'ensemble de prises d'escalade se compose de poignées moulées pour la fixation à un mur d'escalade (bois ou béton) afin que l'utilisateur puisse les saisir ou reposer dessus. Ces prises d'escalade permettent d'apprendre à grimper de manière ludique. L'endurance musculaire, le sens de l'équilibre et la coordination sont entraînés. Les capacités mentales telles que la concentration et la confiance en soi sont également renforcées. L'ensemble de prises d'escalade est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage commercial. Lisez et suivez les instructions d'utilisation et toutes les autres informations avant d'utiliser le produit. Les instructions font partie intégrante du produit. Si vous cédez le produit à des tiers, veuillez également joindre ce mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Avertissements généraux:

ATTENTION!

Réservé à un usage privé.

Utiliser uniquement sous la surveillance directe d'adultes. Il existe un risque de blessure grave.

Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque de chute.

Assemblage par des adultes seulement. Risque d'écrasement. Ce produit doit être déballé et installé par un adulte.

Cela comprend également le choix d'un emplacement approprié.

Utilisation intérieure et extérieure possible.

N'utilisez le produit que comme décrit dans les instructions. Assurez-vous que les instructions du manuel d'utilisation sont suivies. Utilisez le jeu de prises d'escalade d'une manière adaptée à l'âge et utilisez-le uniquement aux fins prévues. L'ensemble de prises d'escalade ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.

Vérifiez l'état et l'usure des prises d'escalade avant chaque utilisation.

Portez une attention particulière aux fissures et aux arêtes vives. Arrêtez d'utiliser des poignées endommagées !

Avant chaque utilisation, vérifiez les prises d'escalade montées pour vous assurer qu'elles sont bien fixées et resserrez-les régulièrement.

N'apportez aucune modification au produit d'origine. N'utilisez que des accessoires conçus pour les prises d'escalade.

Ne peignez jamais les prises d'escalade avec de la peinture ou une protection contre les intempéries. Cela peut endommager le matériel et entraîner des blessures graves. Glissement!

N'utilisez les prises d'escalade que sur un sol plat et libre de tout objet et autre obstacle (rochers, branches, racines apparentes, buissons). Il existe un risque de blessures graves.

Veillez garder une distance suffisante (au moins 200cm) par rapport aux autres structures et obstacles (par exemple, arbres, branches en surplomb, clôtures, cordes à linge, garage, murs de la maison, câbles électriques, garde-corps, escaliers) pour éviter les collisions.

Hauteur maximale de montage (dernière poignée) 250cm. Assurez-vous que les enfants ne dépassent jamais cette hauteur. Risque de chute. Il existe un risque de blessures graves.

A partir d'une hauteur de marche de 200cm, un antichute doit être utilisé pour grimper. Contactez un professionnel pour une utilisation correcte.

Attachez les cheveux longs. Ne portez pas de vêtements amples, capuches ou cordons, écharpes, ceintures, capes, ponchos, etc. Risque d'étranglement!

Ne grimpez jamais pieds nus.

Ne portez pas de bijoux (par ex. bijoux de doigt, bagues).

Avant d'utiliser le kit de maintien d'escalade, retirez votre casque de vélo ou tout autre casque de sport.

Attention à ne pas grimper avec les mains humides/mouillées. Danger de glissade!

Les prises d'escalade doivent être sèches et propres lors de leur utilisation.

N'utilisez pas les prises d'escalade dans des conditions humides, de la pluie, des vents violents, des orages ou d'autres conditions météorologiques extrêmes. Démontez les prises d'escalade si vous ne comptez pas les utiliser pendant une longue période.

Utilisez les prises d'escalade uniquement dans de bonnes conditions de luminosité, jamais au crépuscule. Assurez-vous que la personne qui grimpe n'est pas aveuglée.

S'il vous plaît ne surmenez pas les enfants grimpeurs. L'escalade doit être interrompue immédiatement en cas de malaise ou de vertige.

Choix du lieu et de la surface à escalader:

Un soin particulier doit être apporté au choix de l'emplacement. Assurez-vous que le mur de montage (support pour les prises d'escalade) se trouve sur une surface plane et à au moins 200cm d'autres structures ou obstacles, par ex. B. la clôture, le garage, les murs de la maison, les branches en surplomb, les cordes à linge, les câbles électriques, les garde-corps et les escaliers sont enlevés de tous les côtés.

Assurez-vous que le mur de montage n'est pas placé sur des surfaces dures (par ex. béton, asphalte). Il est recommandé de couvrir le sol devant le mur de montage avec des matériaux de rembourrage appropriés. Vérifiez régulièrement l'état du sous-sol et desserrez-le ou remplissez-le à nouveau si nécessaire.

Attention! Ne jamais installer le produit au-dessus de l'eau (par exemple piscines, pataugeoires, rivières, lacs, etc.). Danger de noyade.

Choisissez des points d'ancrage stables. La force de charge du point d'attache doit être d'au moins 200 N (environ 200kg) (par point d'attache).

Aucune responsabilité ne peut être acceptée pour les dommages aux points de fixation. En cas de doute, consultez toujours un professionnel.

Assurez-vous que le mur à escalader a une surface lisse afin que les enfants ne puissent pas se blesser.

Si le mur choisi est en bois, il doit être vérifié régulièrement (fissures, éclats, etc.) et remplacé s'il est endommagé.

Fixation des prises d'escalade:

Danger! Les poignées peuvent éclater si elles ne sont pas installées correctement (en utilisant des vis inadaptées ou sous-dimensionnées).

L'assemblage des prises d'escalade prend du temps, demande de l'attention et des soins.

Le placement des prises d'escalade sur le mur support et l'alignement des prises d'escalade déterminent le niveau de difficulté du parcours.

Utilisez une clé dynamométrique pour serrer. Serrer les vis avec une clé maximum de 25Nm.

Serrez régulièrement les vis de fixation des prises d'escalade. Surtout dans les premiers jours, les prises d'escalade doivent être resserrées régulièrement.

Pour sélectionner les vis appropriées, nous vous recommandons de consulter un spécialiste.

Attention, la recommandation suivante est uniquement destinée à servir de guide général. Le choix final des fixations doit toujours être adapté aux conditions locales.

Recommandation de montage:

Fixation dans le béton:

Vis recommandées: Cheville à expansion en laiton M10 avec filetage métrique et vis à six pans creux M10x40 (galvanisées). Rondelles 10,5 x 18mm.

1. Trou de perçage: diamètre selon les spécifications du fabricant, généralement 12-13mm; profondeur de perçage 40mm)
2. Nettoyer le trou (enlever la poussière de perçage).
3. Insérez la cheville d'expansion dans le trou de forage. La cheville doit affleurer le mur de support.
4. Fixez l'ancrage avec un outil de pose et un marteau.
5. Serrez la prise d'escalade avec des vis Allen avec un couple de 25Nm.

Fixation à un mur en bois (épaisseur de mur d'au moins 18 mm):

Vis recommandées: écrous à enfonceur M10 et vis à six pans creux M10 (longueur en fonction de l'épaisseur du mur). rondelles 10,5 x 18mm.

1. Trou de perçage: diamètre selon les spécifications du fabricant, généralement 12mm; Profondeur du trou de perçage: le mur de support doit être complètement percé
2. Nettoyer le trou (indiquer la poussière de perçage).
3. Insérez l'écrou d'entraînement dans le trou de forage **par l'arrière** et enfoncez vigoureusement jusqu'à ce que l'écrou d'entraînement repose avec le rebord sur le mur en bois.
4. Serrez la prise d'escalade avec des vis Allen **à l'avant** du mur de support (25Nm).

Stockage et entretien:

Conserver le produit hors de portée des enfants dans un endroit sec et sombre. Protégez le produit de la lumière directe du soleil et d'autres sources de chaleur. Cela affecte la durée de vie et accélère le vieillissement du matériau. Pour prolonger la durée de vie, le produit doit être démonté lorsqu'il n'est pas utilisé. Les prises d'escalade doivent être vérifiées quant à l'état et l'usure et entretenues avant et après chaque utilisation. Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant. Une inspection et un entretien négligés peuvent entraîner des blessures graves dues à une défaillance matérielle. Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon humide. N'utilisez pas de détergents, uniquement de l'eau.

Disposition:

Envoyer l'emballage et le produit en fin de vie vers un système de retour et de collecte. Vous pouvez obtenir des informations à ce sujet auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets.

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez contacter : info@mts-sport.de

IMPORTATEUR : MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Allemagne

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



IT – Grazie per aver scelto il set di arrampicata SCHILDKRÖT.

Specifiche tecniche:

Arte. Cod.: 970720 Set di arrampicata

Peso massimo utente: 50kg

Numero massimo di utenti: 1 persona

Età consigliata: 5+

Contenuto/dimensioni:

12x supporti di arrampicata in 3 diverse forme (PP)

(Materiale di fissaggio non incluso)

1x istruzioni

Destinazione d'uso: Il set di arrampicata è costituito da supporti sagomati per il fissaggio a una parete da arrampicata (legno o cemento) in modo che l'utente possa afferrarla o calpestarla. Questi supporti per arrampicata sono usati per imparare giocosamente ad arrampicare. Vengono allenati la resistenza, il senso dell'equilibrio e la coordinazione. Anche le abilità mentali come la concentrazione e la fiducia in se stessi vengono rafforzate. Il set di arrampicata è destinato all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Leggere e seguire le istruzioni per l'uso e tutte le altre informazioni prima di utilizzare il prodotto. Le istruzioni sono parte integrante del prodotto. Se si cede il prodotto a terzi, includere anche questo manuale utente. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o non corretto.

Avvertenze generali:

AVVERTENZE!

Solo per uso domestico.

Utilizzare solo sotto la diretta supervisione di adulti. Esiste il rischio di lesioni gravi.

Non adatto a bambini sotto i 36 mesi. Pericolo di caduta.

Assemblaggio solo per adulti. Rischio di schiacciamento. Questo prodotto deve essere disimballato e installato da un adulto. Ciò include anche la scelta di un luogo adatto.

Possibilità di utilizzo all'interno e all'esterno.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nelle istruzioni. Assicurarsi di seguire le istruzioni nel manuale utente. Utilizzare il set per arrampicata in modo adeguato all'età e utilizzarlo solo per lo scopo previsto.

Il set per arrampicata può essere utilizzato solo da una persona alla volta.

Controllare i supporti di arrampicata per danni e usura prima di ogni utilizzo.

Prestare particolare attenzione alle crepe e agli spigoli vivi. Smetti di usare supporti danneggiati!

Prima di ogni utilizzo, controllare i supporti di arrampicata montate per assicurarsi che siano ben salde e fissarle di nuovo regolarmente.

Non apportare modifiche al prodotto originale. Utilizzare solo accessori progettati per le set di arrampicata.

Non verniciare mai i supporti d'arrampicata con vernice o protezione dagli agenti atmosferici. Ciò può danneggiare il materiale e causare lesioni gravi. Scivolando!

Utilizzare le set d'arrampicata solo su terreno pianeggiante, libero da oggetti e altri ostacoli (rocce, rami, radici esposte, cespugli). Esiste il rischio di lesioni gravi.

Si prega di mantenere una distanza sufficiente (almeno 200cm) da altre strutture e ostacoli (es. alberi, rami sporgenti, recinzioni, stendibiancheria, garage, muri di casa, cavi elettrici, ringhiere, scale) per evitare collisioni.

Altezza massima di montaggio (ultimo supporto) 250cm. Assicurati che i bambini non superino mai questa altezza. Pericolo di caduta. Esiste il rischio di lesioni gravi.

Da un'altezza di 200cm, è necessario utilizzare un dispositivo anticaduta per l'arrampicata. Contattare un professionista per un uso corretto.

Leggi i capelli lunghi. Non indossare abiti larghi, cappucci o cordoni, sciarpe, cinture, mantelle, poncho, ecc. Rischio di strangolamento!

Mai andare a piedi nudi.

Non indossare gioielli (ad es. orecchini, anelli).

Prima di utilizzare il set per arrampicata, togliersi il casco da bicicletta o un altro casco sportivo.

Fare attenzione a non arrampicarsi con le mani umide/bagnate. Pericolo di scivolamento!

I supporti da arrampicata devono essere asciutti e puliti durante l'uso.

Non utilizzare i supporti da arrampicata in condizioni di bagnato, pioggia, vento forte, temporali o altre condizioni meteorologiche estreme. Si prega di smontare le supporti di arrampicata se non li si utilizza per molto tempo.

Utilizzare i supporti d'arrampicata solo in buone condizioni di luce, mai dopo il tramonto. Assicurati che la persona che si arrampica non sia accecata dalla luce.

Si prega di non sovrapporre i bambini che si arrampicano. L'arrampicata deve essere interrotta immediatamente in caso di malessere o vertigini.

Scelta del luogo di montaggio e della parete:

Particolare attenzione deve essere prestata nella scelta del luogo. Assicurarsi che la parete di montaggio (per i supporti di arrampicata) sia su una superficie piana e ad almeno 200cm da altre strutture o ostacoli, ad es. recinzione, garage, muri di casa, rami sporgenti, stendibiancheria, cavi elettrici, ringhiere e scale.

Assicurarsi che la parete di montaggio non sia posizionata su una superficie dura (es. cemento, asfalto). Si consiglia di rivestire il pavimento davanti alla parete di montaggio con materiali di riempimento adeguati. Controllare regolarmente lo stato del sottosuolo e, se necessario, allentarlo o riempirlo nuovamente.

Avvertimento! Non installare mai il prodotto sopra l'acqua (es. piscine, vasche per bambini, fiumi, laghi, ecc.). Pericolo di annegamento.

Scegli punti di ancoraggio stabili. La forza di carico del punto di fissaggio deve essere di almeno 200N (circa 200kg) (per punto di fissaggio).

Nessuna responsabilità può essere accettata per danni ai punti di fissaggio. In caso di dubbio, consultare sempre un professionista.

Assicuratevi che la parete di montaggio abbia una superficie liscia in modo che i bambini non possano ferirsi.

Se la parete di montaggio è in legno, deve essere controllata regolarmente (per la presenza di crepe, schegge, ecc.) e sostituita se danneggiata.

Fissaggio dei supporti da arrampicata:

Avvertimento! I supporti possono rompersi se non sono installate correttamente (utilizzando viti non adatte o sottodimensionate).

Il montaggio dei supporti di arrampicata richiede tempo, attenzione e cura.

Il posizionamento dei supporti di arrampicata sulla parete di montaggio e il loro allineamento determinano il livello di difficoltà del percorso.

Utilizzare una chiave adatta per il fissaggio. Serrare le viti con una coppia massima di 25Nm.

Stringere regolarmente le viti di fissaggio dei supporti di arrampicata. Soprattutto nei primi giorni, i supporti devono essere serrati regolarmente.

Per selezionare le viti appropriate, si consiglia di consultare uno specialista.

Attenzione, la seguente raccomandazione è intesa solo come guida generale. La scelta finale dei viti di fissaggio deve essere sempre adattata alle condizioni locali

Raccomandazione di montaggio:

Fissaggio nel calcestruzzo:

Viti consigliate: dadi ad espansione in ottone M10 con filettatura metrica e viti esagonali M10x40 (zincate). Rondelle 10,5 x 18mm.

1. Foro: diametro secondo le specifiche del produttore, solitamente 12-13mm; profondità del foro 40mm)
2. Pulire il foro (rimuovere la polvere di perforazione).
3. Inserire il tassello nel foro. Il tassello deve essere a filo con la parete di montaggio.
4. Fissare l'ancoraggio con lo strumento di installazione e un martello.
5. Serrare il supporto di arrampicata con viti a brugola con una coppia di 25Nm.

Fissaggio a parete in legno (spessore parete minimo 18mm):

Viti consigliate: dadi M10 e bulloni a esagonale M10 (lunghezza a seconda dello spessore della parete). Rondelle da 10,5 x 18mm.

1. Foro: diametro secondo le specifiche del produttore, solitamente 11-12mm; Profondità del foro: la parete di montaggio deve essere completamente perforata
2. Pulire il foro (rimuovere la polvere di perforazione).
3. Inserire il dado nel foro **da dietro** e martellare energicamente fino a quando il dado si trova con il bordo sulla parete di legno.
4. Serrare i supporti con bulloni a brugola **sulla parte anteriore** della parete di montaggio (25Nm).

Stoccaggio e manutenzione:

Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini in un luogo asciutto e buio. Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta e da altre fonti di calore. Ciò influisce sulla durata e fa invecchiare più rapidamente il materiale. Per prolungare la vita utile, il prodotto deve essere smontato quando non viene utilizzato. I supporti di arrampicata devono essere controllate per danni e usura e mantenute prima e dopo ogni utilizzo. Sostituire le parti difettose secondo le istruzioni del produttore. L'ispezione e la manutenzione trascurate possono causare lesioni gravi dovute a guasti materiali. Pulire il prodotto solo con un panno umido. Non utilizzare detersivi, solo acqua.

Eliminazione:

Inviare l'imballo e il prodotto a fine vita ad un sistema di smaltimento. È possibile ottenere maggiori informazioni dall'azienda locale di smaltimento dei rifiuti. Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo comune.

In caso di domande sul prodotto, contattare: info@mts-sport.de

IMPORTATORE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania

www.schildkröt-sport.com



ES – Gracias por elegir el Set de escalada SCHILDKRÖT.

Especificaciones técnicas:

Arte. No.: 970720 Set de escalada
Peso máximo del usuario: 50kg
Número máximo de usuarios: 1 persona
Recomendación de edad: 5+

Contenido/ dimensiones:

12x soportes de escalada en 3 formas diferentes (PP)
(Material de fijación no incluido)
1x instrucciones

Uso previsto: El set de escalada consta de soportes moldeados para sujetarlos a un rocódromo (de madera o de hormigón) para que el usuario pueda agarrarlos o pisarlos. Estos soportes de escalada se utilizan para aprender a escalar de forma lúdica. Se entrena la resistencia, el sentido del equilibrio y la coordinación. También se fortalecen habilidades mentales como la concentración y la confianza en uno mismo. El set de escalada está diseñado para uso privado y no es adecuado para uso comercial. Lea y siga las instrucciones de uso y cualquier otra información antes de usar el producto. Las instrucciones son una parte integral del producto. Si entrega el producto a terceros, incluya también este manual de usuario. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

Advertencias generales:

¡Advertencia!

Sólo para uso doméstico.

Usar solo bajo la supervisión directa de adultos. Existe el riesgo de lesiones graves.

No apto para niños menores de 36 meses. Peligro de caídas.

Montaje solo por adultos. Riesgo de aplastamiento. Este producto debe ser desempacado e instalado por un adulto. Esto también incluye la selección de una ubicación adecuada.

Posibilidad de uso en interiores y exteriores.

Utilice el producto únicamente como se describe en las instrucciones. Asegúrese de seguir las instrucciones del manual del usuario. Utilice el set de escalada de forma apropiada para su edad y utilícelo únicamente para el fin previsto.

El set de escalada solo puede ser utilizado por una persona a la vez.

Antes de cada uso, compruebe si los soportes de escalada están dañados y desgastados.

Preste especial atención a las grietas y bordes afilados. ¡No utilice soportes dañados!

Antes de cada uso, compruebe los soportes de escalada montados para asegurarse de que estén seguros y vuelva a apretarlos periódicamente.

No realice ninguna modificación en el producto original. Utilice únicamente accesorios diseñados para los soportes de escalada.

Nunca pinte los soportes de escalada con pintura o protección contra la intemperie. Esto puede dañar el material y provocar lesiones graves. ¡Corrimiento!

Utilice los soportes de escalada únicamente sobre terreno llano y libre de objetos y otros obstáculos (rocas, ramas, raíces expuestas, arbustos). Existe el riesgo de lesiones graves.

Mantenga una distancia suficiente (al menos 200cm) con respecto a otras estructuras y obstáculos (p. ej., árboles, ramas colgantes, vallas, tendedores, garaje, paredes de la casa, cables eléctricos, barandillas, escaleras) para evitar colisiones.

Altura máxima de montaje (último soporte) es de 250cm. Asegúrese de que los niños nunca excedan esta altura. Peligro de caer. Existe el riesgo de lesiones graves.

A partir de una altura de 200cm, se debe utilizar un anticaídas para escalar. Póngase en contacto con un profesional para un uso correcto.

Ate el pelo largo. No llevar ropa holgada, capuchas o cordones, bufandas, cinturones, capas, ponchos, etc. ¡Peligro de estrangulamiento!

Nunca suba descalzo.

No use joyas (por ejemplo, pendientes, anillos).

Antes de usar el set de escalada, quítese el casco de bicicleta u otro casco deportivo.

Tenga cuidado de no subir con las manos mojadas o húmedas. ¡Peligro de resbalar!

Los soportes de escalada deben estar secos y limpios cuando estén en uso.

No utilice los soportes de escalada en condiciones de humedad, lluvia, vientos fuertes, tormentas eléctricas u otras condiciones climáticas extremas. Desmonta los soportes de escalada si no vas a utilizarlos durante mucho tiempo.

Utilice los soportes de escalada solo en condiciones de buena luz, nunca al anochecer. Asegúrese de que la persona que sube no esté ciega por la luz.

Por favor, no abruma a los niños trepadores. La escalada debe detenerse inmediatamente si se siente mal o mareado.

Selección de la ubicación y de la pared de montaje:

Se debe tener especial cuidado al seleccionar la ubicación. Asegúrese de que la pared de montaje (para los soportes de escalada) esté en una superficie nivelada y al menos a 200cm de otras estructuras u obstáculos, p. cerca, garaje, paredes de la casa, ramas colgantes, tendedores, cables eléctricos, barandillas y escaleras.

Asegúrese de que la pared de montaje no esté sobre una superficie dura (p. ej., hormigón, asfalto). Se recomienda cubrir el suelo delante de la pared de montaje con materiales de relleno adecuados. Controle periódicamente el estado del subsuelo y afloje o rellénelo si es necesario.

¡Advertencia! Nunca instale el producto sobre el agua (por ejemplo, piscinas, piscinas infantiles, ríos, lagos, etc.). Peligro de ahogamiento.

Elija puntos de anclaje estables. La fuerza de carga del punto de fijación debe ser de al menos 200N (aprox. 200kg) (por punto de fijación).

No se aceptará ninguna responsabilidad por daños en los puntos de fijación. En caso de duda, consulte siempre a un profesional.

Asegúrese de que la pared de montaje tenga una superficie lisa para que los niños no puedan lastimarse.

Si la pared de montaje está hecha de madera, debe revisarse periódicamente (en busca de grietas, astillas, etc.) y reemplazarse si está dañada.

Fijación de los soportes de escalada:

¡Advertencia! Los soportes pueden romperse si no se instalan correctamente (por usar tornillos inadecuados o de tamaño insuficiente).

El montaje de los soportes de escalada lleva tiempo, requiere atención y cuidado.

La colocación de los soportes de escalada en la pared de montaje y su alineación determinan el nivel de dificultad de la ruta.

Utilice una llave adecuada para sujetar. Apriete los tornillos con un par máximo de 25Nm.

Apriete regularmente los tornillos de fijación de los soportes de escalada. Especialmente en los primeros días, los soportes deben apretarse regularmente.

Para seleccionar los tornillos adecuados, recomendamos consultar a un especialista.

Atención, la siguiente recomendación solo pretende ser una guía general. La selección final de los tornillos deberá siempre adaptarse a las condiciones locales.

Recomendación de montaje:

Fijación en hormigón:

Tornillos recomendados: Tuercas de expansión de latón M10 con rosca métrica y tornillos hexagonales M10x40 (galvanizados). Arandelas 10,5 x 18mm.

1. Agujero: diámetro según las especificaciones del fabricante, generalmente 12-13mm; profundidad del agujero 40mm
2. Limpiar el agujero (eliminar el polvo de perforación).
3. Inserte el taco en el orificio perforado. El taco debe estar al ras con la pared de soporte.
4. Fije el anclaje con la herramienta de instalación y un martillo.
5. Apriete lo soporte de escalada con tornillos Allen con un par de 25Nm.

Fijación a una pared de madera (espesor de la pared de al menos 18mm):

Tornillos recomendados: tuercas M10 y tornillos hexagonales M10 (la longitud depende del grosor de la pared). Arandelas 10,5 x 18mm.

1. Agujero: diámetro según las especificaciones del fabricante, generalmente 11-12mm; Profundidad del agujero: la pared de soporte debe perforarse por completo
2. Limpiar el agujero (eliminar el polvo de perforación).
3. Inserte la tuerca de inserción en el orificio perforado **desde atrás** y martille con fuerza hasta que se asiente con el borde en la pared de madera.
4. Apriete el soporte de escalada con tornillos Allen **en la parte delantera** de la pared de montaje (25Nm).

Almacenamiento y mantenimiento:

Guarde el producto fuera del alcance de los niños en un lugar seco y oscuro. Proteja el producto de la luz solar directa y otras fuentes de calor. Esto afecta la vida útil y hace que el material envejezca más rápido. Para prolongar la vida útil, el producto debe desmontarse cuando no esté en uso. Los soportes de escalada deben revisarse en busca de daños y desgaste y mantenerse antes y después de cada uso. Reemplace las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante. La inspección y el mantenimiento descuidados pueden provocar lesiones graves debido a la falla del material. Limpie el producto únicamente con un paño húmedo. No use detergentes, solo agua.

Eliminación:

Enviar el embalaje y el producto al final de su vida a un sistema de eliminación. Puede obtener más información en su empresa local de eliminación de residuos.

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, póngase en contacto con: info@mts-sport.de

IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemania

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



PT – Obrigado por escolher o conjunto de escalada SCHILDKRÖT.

Especificações técnicas:

Arte. Nº: 970720 Conjunto de escalada

Peso máximo do usuário: 50kg

Número máximo de usuários: 1 pessoa

Recomendação de idade: 5+

Conteúdo/dimensões:

12x suportes de escalada em 3 formas diferentes (PP)

(Material de fixação não incluído)

1x instruções

Utilização prevista: O conjunto de escalada é composto por suportes moldados para fixação a uma parede de escalada (madeira ou betão) para que o utilizador os possa agarrar ou pisar. Estes suportes de escalada são usados para aprender a escalar de forma divertida. Treina a resistência, o sentido de equilíbrio e a coordenação. Habilidades mentais como a concentração e a autoconfiança também são fortalecidas. O conjunto de escalada destina-se a uso privado e não é adequado para uso comercial. Leia e siga as instruções de uso e todas as outras informações antes de usar o produto. As instruções são parte integrante do produto. Se passar o produto a terceiros, inclua também este manual do usuário. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos causados por uso impróprio ou incorreto.

Avisos gerais:

ATENÇÃO!

Apenas para uso doméstico.

Use apenas sob a supervisão direta de adultos. Existe o risco de ferimentos graves.

Não é adequado para crianças com menos de 36 meses. Perigo de queda.

Montagem apenas por adultos. Risco de esmagamento. Este produto deve ser desembalado e instalado por um adulto. Isso também inclui a seleção de um local adequado.

Possibilidade de uso no interior e no exterior.

Utilize o produto apenas conforme descrito nas instruções. Certifique-se de que as instruções do manual do usuário sejam seguidas. Use o conjunto de escalada de maneira apropriada à idade e use-o apenas para o propósito a que se destina.

O conjunto de escalada só pode ser usado por uma pessoa de cada vez.

Verifique os suportes de escalada quanto a danos e desgaste antes de cada uso.

Preste atenção especial às rachas e bordas afiadas. Não use suportes danificados!

Antes de cada uso, verifique os suportes de escalada montados para garantir que estão seguros e reaperte-os regularmente.

Não faça nenhuma modificação ao produto original. Utilize apenas acessórios concebidos para os suportes de escalada.

Nunca pinte os suportes de escalada com tinta ou protetor contra intempéries. Isso pode danificar o material e causar ferimentos graves. Deslizamento!

Use os suportes de escalada apenas em terreno plano, livre de objetos e outros obstáculos (pedras, galhos, raízes expostas, arbustos). Existe o risco de ferimentos graves.

Mantenha uma distância suficiente (pelo menos 200cm) de outras estruturas e obstáculos (por exemplo, árvores, galhos salientes, cercas, estendais, garagens, paredes de casa, cabos elétricos, grades, escadas) para evitar colisões.

Altura máxima de montagem (último suporte) 250cm. Certifique-se de que as crianças nunca ultrapassem essa altura. Perigo de queda. Existe o risco de ferimentos graves.

A partir de uma altura de 200cm, deve-se usar um trava-quedas para escalar. Entre em contato com um profissional para o uso correto.

Apanhe o cabelo comprido. Não use roupas largas, capuzes ou cordões, cachecóis, cintos, capas, ponchos, etc. Perigo de estrangulamento!

Nunca suba descalço.

Não use nenhuma jóia (por exemplo, bijuterias, anéis).

Antes de usar o conjunto de escalada, retire o capacete de bicicleta ou outro capacete desportivo.

Tenha cuidado para não subir com as mãos húmidas/molhadas. Perigo de escorregão!

Os suportes de escalada devem estar secos e limpos quando em uso.

Não use os suportes de escalada em condições de humidade, chuva, ventos fortes, trovoadas ou outras condições climáticas extremas. Desmonte os suportes de escalada se não for usá-los por um longo período.

Use os suportes de escalada apenas com boas condições de luz, nunca ao entardecer. Certifique-se de que a pessoa que está a escalar não esteja cega pela luz.

Por favor, não sobrecarregue as crianças na escalada. A escalada deve ser interrompida imediatamente se a pessoa se sentir mal ou tonta.

Escolha do local e da parede de montagem:

Devem ter-se cuidados especiais ao selecionar o local. Certifique-se de que a parede de montagem (para os suportes de escalada) esteja sobre uma superfície plana e a pelo menos 200cm de outras estruturas ou obstáculos, por ex. cerca, garagem, paredes da casa, galhos suspensos, varais, cabos elétricos, grades e escadas.

Certifique-se de que o solo da parede de escalada não seja uma superfície dura (por exemplo, cimento, asfalto). Recomenda-se cobrir o piso em frente à parede de escalada com materiais de preenchimento adequados. Verifique regularmente o estado do subsolo e alivie-o ou volte a enchê-lo, se necessário.

Perigo! Nunca instale o produto sobre a água (por exemplo, piscinas, piscinas infantis, rios, lagos, etc.). Perigo de afogamento.

Escolha pontos de ancoragem estáveis. A força de carga no ponto de fixação deve ser de pelo menos 200N (aprox. 200kg) (por ponto de fixação).

Não se assume nenhuma responsabilidade por danos nos pontos de fixação. Em caso de dúvida, consulte sempre um profissional.

Certifique-se de que a parede de montagem tenha uma superfície lisa para que as crianças não se magoem.

Se a parede de escalada for de madeira, deve ser verificada regularmente (rachas, lascas, etc.) e substituída se estiver danificada.

Fixação dos suportes de escalada:

Atenção! Os suportes podem partir se não forem instalados corretamente (usando parafusos inadequados ou de tamanho reduzido).

A montagem dos suportes de escalada leva tempo, requer atenção e cuidado.

A colocação dos suportes de escalada na parede e o seu alinhamento determinam o nível de dificuldade do percurso.

Use uma chave de torque para apertar. Aperte os parafusos com um torque máximo de 25Nm.

Aperte regularmente os parafusos de fixação dos suportes de escalada. Especialmente nos primeiros dias, os suportes devem ser apertados regularmente.

Para selecionar os parafusos adequados, recomendamos consultar um especialista.

Atenção, a recomendação a seguir é apenas um guia geral. A seleção final dos parafusos fixadores deve sempre ser adaptada às condições locais.

Recomendação de montagem:

Fixação em cimento:

Parafusos recomendados: bucha de expansão em latão M10 com rosca métrica e parafusos sextavados M10x40 (galvanizados). Anilhas 10,5 x 18mm.

1. Furo: diâmetro de acordo com as especificações do fabricante, geralmente 12-13mm; profundidade do furo 40mm)
2. Limpe o furo (retire o pó de perfuração).
3. Insira a bucha no orifício. A bucha deve estar nivelada com a parede de suporte.
4. Fixe a ancoragem com uma ferramenta de ajuste e com o martelo.
5. Fixe o suporte de escalada com parafusos Allen com um torque de 25Nm.

Fixação a uma parede de madeira (espessura da parede de pelo menos 18mm):

Parafusos recomendados: porcas de inserção M10 e parafusos sextavados M10 (o comprimento depende da espessura da parede). Anilhas 10,5 x 18mm.

1. Furo: diâmetro de acordo com as especificações do fabricante, geralmente 11-12mm; Profundidade do furo: A parede de suporte deve ser completamente perfurada
2. Limpe o furo (retire o pó de perfuração).
3. Insira a porca de inserção **na parte traseira** do furo e martele vigorosamente até que esta assente com o aro na parede de madeira.
4. Fixe o suporte de escalada com parafusos Allen **na parte frontal** da parede (25Nm).

Armazenamento e manutenção:

Guarde o produto fora do alcance das crianças e em local seco e escuro. Proteja o produto da luz solar direta e de outras fontes de calor. Isso afeta a vida útil e faz com que o material envelheça mais rapidamente. Para prolongar a vida útil, o produto deve ser desmontado quando não estiver em uso. Os suportes de escalada devem ser mantidos e verificados quanto a danos e desgaste antes e após cada uso. Substitua as peças defeituosas de acordo com as instruções do fabricante. Inspeção e manutenção negligenciadas podem resultar em ferimentos graves por falha do material. Limpe o produto apenas com um pano húmido. Não use detergentes, apenas água.

Eliminação:

Envie a embalagem e o produto em fim de vida para um sistema de eliminação. Você pode obter mais informações junto da empresa de eliminação de resíduos local.

Se você tiver alguma dúvida sobre o produto, entre em contato: info@mts-sport.de

IMPORTADOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Alemanha

www.schildkröt-sport.com



NL – Bedankt dat je hebt gekozen voor de SCHILDKRÖT klimrekset.

Technische specificaties:

Kunst. Nr.: 970720 Klimgrepenset

Maximaal gebruikersgewicht: 50kg

Maximaal aantal gebruikers: 1 persoon

Aanbevolen leeftijd: 5+

Inhoud/afmetingen:

12x klimgrepen in 3 verschillende handgreepvormen (PP)

(Bevestigingsmateriaal niet inbegrepen)

1x instructies

Beoogd gebruik: De klimgreepset bestaat uit gegoten handgrepen voor bevestiging aan een klimmuur (hout of beton) zodat de gebruiker deze kan grijpen of erop kan gaan staan. Deze klimgrepen worden gebruikt om spelenderwijs te leren klimmen. Krachtuithoudingsvermogen, evenwichtsgevoel en coördinatie worden getraind. Ook mentale vaardigheden zoals concentratie en zelfvertrouwen worden versterkt. De klimgrepen set is bedoeld voor privégebruik en is niet geschikt voor commercieel gebruik. Lees en volg de gebruiksaanwijzing en alle andere informatie voordat u het product gebruikt. De instructies zijn een integraal onderdeel van het product. Als u het product aan derden doorgeeft, voeg dan ook deze gebruiker-handleiding toe. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik.

Algemene waarschuwingen:

WAARSCHUWINGEN!

Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Alleen gebruiken onder direct toezicht van volwassenen. Er bestaat een risico op ernstig letsel.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. gevaar om te vallen.

Montage alleen door volwassenen. gevaar voor verplettering. Dit product moet worden uitgepakt en geïnstalleerd door een volwassene. Hierbij hoort ook de selectie van een geschikte locatie.

Binnen- en buitengebruik mogelijk.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in de instructies. Zorg ervoor dat de instructies in de gebruikershandleiding worden gevolgd. Gebruik de klimreus niet op een leeftijdsgeschikte manier en gebruik deze alleen voor het beoogde doel.

De klimgreepset mag slechts door één persoon tegelijk worden gebruikt.

Controleer de klimgrepen voor elk gebruik op beschadigingen en slijtage.

Besteed speciale aandacht aan scheuren en scherpe randen. Stop met het gebruik van beschadigde handgrepen!

Controleer voor elk gebruik of de gemonteerde klimgrepen goed vastzitten en draai ze regelmatig vast.

Breng geen wijzigingen aan aan het originele product. Gebruik alleen accessoires die zijn ontworpen voor de klimgrepen.

Verf de klimgrepen nooit met verf of bescherming tegen weersinvloeden. Dit kan het materiaal beschadigen en tot ernstig letsel leiden. Uitglijden!

Gebruik de klimgrepen alleen op een vlakke ondergrond die vrij is van voorwerpen en andere obstakels (rotsen, takken, blootliggende wortels, struiken). Er bestaat een risico op ernstig letsel.

Houd voldoende afstand (minimaal 200cm) tot andere constructies en obstakels (bijv. bomen, overhangende takken, hekken, waslijnen, garage, huismuren, elektriciteitskabels, leuningen, trappen) om botsingen te voorkomen.

Maximale montagehoogte (laatste handgreep) 250cm. Zorg ervoor dat de kinderen deze hoogte nooit overschrijden. gevaar om te vallen. Er bestaat een risico op ernstig letsel.

Vanaf een opstaphoogte van 200cm moet bij het klimmen een valbeveiliging worden gebruikt. Neem contact op met een professional voor correct gebruik.

Bind lang haar vast. Draag geen losse kleding, kappen of koorden, sjaals, riemen, capes, poncho's, enz. Gevaar voor verwurg-ing!

Klim nooit op blote voeten.

Draag geen sieraden (bijv. vingersieraden, ringen).

Zet voordat je de klimgreepset gaat gebruiken je fietshelm of andere sporthelm af.

Pas op dat u niet met vochtige/natte handen klimt. Gevaar voor uitglijden!

De klimruimen moeten tijdens gebruik droog en schoon zijn.

Gebruik de klimgrepen niet in natte omstandigheden, regen, harde wind, onweer of andere extreme weersomstandigheden.

Demonteer de klimgrepen als je ze lange tijd niet gaat gebruiken.

Gebruik de klimgrepen alleen bij goede lichtomstandigheden, nooit in de schemering. Zorg ervoor dat de persoon die klimt niet wordt verblind.

Gelieve de klimmende kinderen niet te overweldigen. Als u zich onwel of duizelig voelt, moet u onmiddellijk stoppen met klimmen.

Keuze van locatie en vervoerder:

Bij het selecteren van de locatie moet speciale aandacht worden besteed. Zorg ervoor dat de montagewand (steun voor de klimgrepen) op een vlakke ondergrond staat en minimaal 200 cm verwijderd is van andere constructies of obstakels, bijv. B. hekwerk, garage, huismuren, overhangende takken, waslijnen, elektriciteitskabels, leuningen en trappen, wordt aan alle kanten verwijderd.

Zorg ervoor dat de montagewand niet op harde oppervlakken (bijv. beton, asfalt) wordt geplaatst. Het wordt aanbevolen om de vloer voor de montagewand te bedekken met geschikte opvulmaterialen. Controleer regelmatig de toestand van de ondergrond en maak deze indien nodig los of vul deze opnieuw aan.

Waarschuwingen! Installeer het product nooit boven water (bijv. zwembaden, peuterbaden, rivieren, meren, enz.). gevaar voor verdrinking.

Kies stabiele ankerpunten. De belastingskracht van het bevestigingspunt moet minimaal 200N (ca. 200kg) zijn (per bevestigingspunt).

Voor schade aan bevestigingspunten kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard. Raadpleeg bij twijfel altijd een professional.

Zorg ervoor dat de drager een glad oppervlak heeft, zodat kinderen zich niet kunnen verwonden.

Als de draagmuur van hout is, moet deze regelmatig worden gecontroleerd (op scheuren, splinters, enz.) en bij beschadiging worden vervangen.

Bevestiging van de klimgrepen:

Waarschuwingen! Handgrepen kunnen breken als ze niet correct worden geïnstalleerd (door ongeschikte of te kleine schroeven te gebruiken).

Het monteren van de klimgrepen kost tijd, aandacht en zorg.

De plaatsing van de klimgrepen op de steunmuur en de uitlijning van de klimgrepen bepalen de moeilijkheidsgraad van de route.

Gebruik een momentsleutel om vast te zetten. Draai de schroeven vast met een maximaal aanhaalmoment van 25Nm.

Draai de bevestigingsschroeven van de klimgrepen regelmatig vast. Vooral in de beginperiode moeten de klimgrepen regelmatig worden aangedraaid.

Om de juiste schroeven te selecteren, raden we aan een specialist te raadplegen.

Let op, de volgende aanbeveling is alleen bedoeld als algemene richtlijn. De uiteindelijke keuze van de bevestigingsmiddelen moet altijd worden aangepast aan de plaatselijke omstandigheden.

Montageaanbeveling:

Bevestiging in beton:

Aanbevolen schroeven: M10 messing expansieplug met metrische schroefdraad en M10x40 binnenzeskantschroeven (verzinkt); sluitringen 10,5 x 18mm.

1. Gat boren: diameter volgens de specificaties van de fabrikant, meestal 12-13mm; boorgat diepte 40mm)
2. Gat reinigen (boorstof vermijden).
3. Steek de expansieplug in het boorgat. Deugel moet gelijk liggen met de steunmuur.
4. Zet het anker vast met het instelgereedschap en de hamer.
5. Draai de klimgreep vast met inbusbouten met een aanhaalmoment van 25Nm.

Bevestiging aan een houten wand (wanddikte minimaal 18mm):

Aanbevolen schroeven: M10 inslagmoeren en M10 binnenzeskantschroeven (lengte afhankelijk van wanddikte). sluitringen 10,5 x 18mm.

1. Gat boren: diameter volgens de specificaties van de fabrikant, meestal 12mm; Boorgatdiepte: steunmuur moet volledig worden doorboord
2. Gat reinigen (boorstof vermijden).
3. Inslagmoer **van achteren** in het boorgat steken en krachtig inslaan tot de inrijmoer met de rand op de houten wand rust.
4. Draai het klimrek vast met inbusbouten **aan de voorkant** van de steunmuur (25Nm).

Opslag en onderhoud:

Bewaar het product buiten bereik van kinderen op een droge en donkere plaats. Bescherm het product tegen direct zonlicht en andere warmtebronnen. Dit beïnvloedt de levensduur en zorgt ervoor dat het materiaal sneller verouderd. Om de levensduur te verlengen, moet het product worden gedemonteerd wanneer het niet in gebruik is. De klimgrepen moeten voor en na elk gebruik op beschadigingen en slijtage worden gecontroleerd en onderhouden. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. Verwaarloosde inspectie en onderhoud kan leiden tot ernstig letsel door materiaaldefecten. Reinig het product alleen met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen, alleen water.

Beschikbaarheid:

Stuur de verpakking en het product aan het einde van zijn levensduur naar een retour- en ophaalsysteem. Informatie hierover kunt u opvragen bij uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf.

Als u vragen heeft over het product, neem dan contact op met: info@mts-sport.de

IMPORTEUR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Duitsland

www.schildkröt-sport.com



SV – Tack för att du valde SCHILDKRÖT klätterhållarset.

Tekniska specifikationer:

Konst. nr.: 970720 Klätterhållarset

Max användarvikt: 50kg

Max antal användare: 1 person

Åldersrekommendation: 5+

Innehåll/mått:

12x klätterhållare i 3 olika handtagsformer (PP)

(Fästmaterial ingår ej)

1x instruktioner

Avsedd användning: Klätterhållarsetet består av formgjutna handtag för fastsättning på en klättervägg (trä eller betong) så att användaren kan greppa eller trampa på den. Dessa klätterhållare används för att lekfullt lära sig att klättra. Styrka uthållighet, balanssinne och koordinations tränas. Mentala färdigheter som koncentration och självförtroende stärks också. Klätterhållarsetet är avsett för privat bruk och är inte lämpligt för kommersiellt bruk. Läs och följ bruksanvisningen och all annan information innan du använder produkten. Instruktionerna är en integrerad del av produkten. Om du lämnar över produkten till tredje part, vänligen inkludera även denna bruksanvisning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador orsakade av felaktig eller felaktig användning.

Allmänna varningar:

VARNING!

Endast för hushållsbruk.

Använd endast under direkt uppsikt av vuxna. Det finns risk för allvarliga skador.

Ej lämplig för barn under 36 månader. fallrisk.

Montering endast av vuxna. risk för klämnings. Denna produkt måste packas upp och installeras av en vuxen. Detta inkluderar även val av lämplig plats.

Möjlighet att användas inomhus och utomhus.

Använd endast produkten enligt beskrivningen i instruktionerna. Se till att instruktionerna i bruksanvisningen följs. Använd klätterhållarsetet på ett åldersanpassat sätt och använd det endast för avsett ändamål.

Klätterhållarsetet får endast användas av en person åt gången.

Kontrollera klätterhållarna för skador och slitage före varje användning.

Var särskilt uppmärksam på sprickor och vassa kanter. Sluta använda skadade handtag!

Före varje användning, kontrollera de monterade klättringshållarna för att säkerställa att de är säkra och dra åt dem regelbundet.

Gör inga ändringar i originalprodukten. Använd endast tillbehör avsedda för klätterutrymmen.

Måla aldrig klätterhållan med färg eller väderskydd. Detta kan skada materialet och leda till allvarliga skador. Glida!

Använd endast klätterfästena över plan mark som är fri från föremål och andra hinder (stenar, grenar, blottade rötter, buskar).

Det finns risk för allvarliga skador.

Vänligen håll ett tillräckligt avstånd (minst 200cm) till andra strukturer och hinder (t.ex. träd, överhängande grenar, staket, tvättlinor, garage, husväggar, elkablar, räcken, trappor) för att undvika kollisioner.

Maximal monteringshöjd (sista handtaget) 250cm. Se till att barnen aldrig överstiger denna höjd. fallrisk. Det finns risk för allvarliga skador.

Från en steghöjd på 200cm ska en fallskydd användas för klättring. Kontakta en fackman för korrekt användning.

Bind upp långt hår. Bär inte löst sittande kläder, huvor eller snören, halsdukar, bälten, kappor, ponchos etc. Stryppningsrisk!

Klättra aldrig barfota.

Bär inga smycken (t.ex. fingersmycken, ringar).

Innan du använder klätterhållarsetet, ta av dig din cykelhjälm eller annan sporthjälm.

Var försiktig så att du inte klättrar med fuktiga/våta händer. Risk för halka!

Klätterhållarna måste vara torra och rena när de används.

Använd inte klätterhållarna i våta förhållanden, regn, kraftiga vindar, åskväder eller andra extrema väderförhållanden.

Demontera klätterhållan om du inte ska använda dem på en längre tid.

Använd klätterhållarna endast i bra ljusförhållanden, aldrig i skymningen. Se till att den som klättrar inte är förblindad.

Vänligen övervåldiga inte de klättrande barnen. Klättringen måste avbrytas omedelbart om du känner dig illamående eller yr.

Val av plats och operatör:

Särskild försiktighet måste iaktas vid val av plats. Se till att monteringsväggen (stöd för klätterhållan) står på ett plant underlag och minst 200cm från andra strukturer eller hinder, t.ex. B. staket, garage, husväggar, överhängande grenar, klädsnor, elkablar, räcken och trappor, tas bort på alla sidor.

Se till att monteringsväggen inte placeras på hårda ytor (t.ex. betong, asfalt). Det rekommenderas att täcka golvet framför monteringsväggen med lämpliga stoppningsmaterial. Kontrollera undergrundens skick regelbundet och lossa eller fyll på igen vid behov.

Fara! Installera aldrig produkten över vatten (t.ex. pooler, plaskdamm, floder, sjöar, etc.). risk för drunkning.

Välj stabila ankarpunkter. Fästpunktens belastningskraft måste vara minst 200N (ca. 200kg) (per fästpunkt).

Inget ansvar kan tas för skador på fästpunkter. Rådfråga alltid en professionell om du är osäker.

Se till att bårsele har en slät yta så att barn inte kan skada sig.

Om bårväggen är av trä bör den kontrolleras regelbundet (för sprickor, sprickor etc.) och bytas ut om den är skadad.

Fastsättning av klättringshållarna:

Varning! Handtag kan bryta ut om de inte installeras korrekt (genom att använda olämpliga eller underdimensionerade skruvar).

Att montera klättringshållarna tar tid, kräver uppmärksamhet och omsorg.

Placeringen av klättringshållen på stödväggen och inriktningen av klättringshållen bestämmer ruttens svårighetsgrad.

Använd en momentnyckel för att fästa. Dra åt skruvarna med ett maximalt vridmoment på 25 Nm.

Dra regelbundet åt klättringshållarnas fästskruvar. Särskilt i de tidiga dagarna måste klättringshållen dras åt regelbundet.

För att välja lämpliga skruvar rekommenderar vi att du konsulterar en specialist.

Observera, följande rekommendation är endast avsedd som en allmän vägledning. Det slutliga valet av fästelement måste alltid anpassas till de lokala förhållandena.

Monteringsrekommendation:

Fastsättning i betong:

Rekommenderade skruvar: M10 expansionsstift i mässing med metrisk gänga och M10x40 insexskruvar (galvaniserad). brickor 10,5 x 18mm.

1. Borra hål: diameter enligt tillverkarens specifikationer, vanligtvis 12-13mm; borrhålsdjup 40 mm)
2. Rengör hålet (ange borrdamm).
3. Sätt in expansionspluggen i borrhålet. Dowel måste vara i jämnhöjd med stödväggen.
4. Fixera ankaret med inställningsverktyg och hammare.
5. Dra åt klättergreppet med insexskruvar med ett vridmoment på 25Nm.

Infästning på en trävägg (väggjocklek minst 18mm):

Rekommenderade skruvar: M10 indrivningsmuttrar och M10 insexskruvar (längd beroende på väggjocklek). brickor 10,5 x 18mm.

1. Borra hål: diameter enligt tillverkarens specifikationer, vanligtvis 12mm; Borrhålsdjup: Stödväggen måste vara helt genomborrad.
2. Rengör hålet (ange borrdamm).
3. Sätt in indrivningsmuttern i borrhålet **bakifrån** och hamra in kraftigt tills indrivningsmuttern vilar med fälgen på träväggen.
4. Dra åt klättergreppet med insexskruvar **på framsidan** av stödväggen (25Nm).

Förvaring och underhåll:

Förvara produkten utom räckhåll för barn på en torr och mörk plats. Skydda produkten från direkt solljus och andra värmekällor. Detta påverkar livslängden och gör att materialet åldras snabbare. För att förlänga livslängden bör produkten demonteras när den inte används. Klättringshållarna måste kontrolleras för skador och slitage och underhållas före och efter varje användning. Byt ut defekta delar enligt tillverkarens anvisningar. Underlåten inspektion och underhåll kan resultera i allvarliga skador på grund av materialfel. Rengör endast produkten med en fuktig trasa. Använd inga rengöringsmedel, bara vatten.

Förfogande:

Skicka förpackningen och produkten vid slutet av dess livslängd till ett retur- och insamlingssystem. Du kan få information om detta från ditt lokala avfallshanteringsföretag.

Om du har några frågor om produkten, vänligen kontakta: info@mts-sport.de

IMPORTÖR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Tyskland

www.schildkröt-sport.com

HR – Hvala što ste odabrali SCHILDKRÖT držač za penjanje.

Tehničke specifikacije:

Umjetnost. br.: 970720 Set držača za penjanje

Maksimalna težina korisnika: 50kg

Maksimalan broj korisnika: 1 osoba

Preporučena dob: 5+

Sadržaj/dimenzije:

12x držača za penjanje u 3 različita oblika ručke (PP)

(Materijal za pričvršćivanje nije uključen)

1x upute



Namjena: Set držača za penjanje sastoji se od oblikovanih ručki za pričvršćivanje na zid za penjanje (drvo ili beton) tako da ga korisnik može uhvatiti ili stati na njega. Ovi držači za penjanje koriste se za učenje penjanja uz igru. Trening se izdržljivost u snazi, osjećaj za ravnotežu i koordinaciju. Jačaju se i mentalne vještine poput koncentracije i samopouzdanja. Set držača za penjanje namijenjen je za privatnu uporabu i nije prikladan za komercijalnu uporabu. Pročitajte i slijedite upute za uporabu i sve ostale informacije prije uporabe proizvoda. Upute su sastavni dio proizvoda. Ako proizvod prosljeđujete trećim stranama, priložite i ovaj korisnički priručnik. Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepravilnom ili nepravilnom uporabom.

Opća upozorenja:

UPOZORENJE!

Samo za kućnu upotrebu.

Koristite samo pod izravnim nadzorom odraslih osoba. Postoji opasnost od ozbiljnih ozljeda.

Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci. opasnost od pada.

Sastavljanje samo za odrasle osobe. opasnost od prignječenja. Ovaj proizvod mora raspakirati i instalirati odrasla osoba. To također uključuje odabir odgovarajuće lokacij.

Moguća unutarnja i vanjska uporaba.

Koristite proizvod samo kako je opisano u uputama. Provjerite pridržavate li se uputa u korisničkom priručniku. Koristite set držača za penjanje na način primjeren dobi i samo za predviđenu svrhu.

Set držača za penjanje može koristiti samo jedna osoba istovremeno.

Prije svake uporabe provjerite držače za penjanje na oštećenja i istrošenost.

Obratite posebnu pozornost na pukotine i oštre rubove. Prestanite koristiti oštećene ručke!

Prije svake uporabe provjerite montirane držače za penjanje kako biste bili sigurni da su sigurni i redovito ih pritegnite.

Ne radite nikakve izmjene na originalnom proizvodu. Koristite samo pribor namijenjen za držanje za penjanje.

Nikada ne bojite držače za penjanje bojom ili zaštitom od vremenskih uvjeta. To može oštetiti materijal i dovesti do ozbiljnih ozljeda. Klizanje!

Uporišta za penjanje koristite samo na ravnom terenu na kojem nema nikakvih predmeta i drugih prepreka (kamenje, granje, otkriveno korijenje, grmlje). Postoji opasnost od ozbiljnih ozljeda.

Održavajte dovoljnu udaljenost (najmanje 200cm) od drugih struktura i prepreka (npr. drveća, grana koje se nadvijaju, ograda, vodova za pranje rublja, garaže, zidova kuće, električnih kabela, ograda, stepenica) kako biste izbjegli sudare.

Maksimalna visina montaže (zadnja ručka) 250cm. Pazite da djeca nikada ne pređu ovu visinu. opasnost od pada. Postoji opasnost od ozbiljnih ozljeda.

S visine stepenice od 200cm, za penjanje se mora koristiti zaštita od pada. Obratite se stručnjaku za pravilnu upotrebu.

Svežite dugu kosu. Ne nosite široku odjeću, kapuljače ili užice, šalove, pojaseve, pelerine, ponča itd. Opasnost od davljenja!

Nikad se ne penjite bosi.

Ne nosite nikakav nakit (npr. nakit na prstima, prstenje).

Prije korištenja pribora za penjanje, skinite svoju biciklističku ili drugu sportsku kacigu.

Pazite da se ne penjete s vlažnim/mokrim rukama. Opasnost od klizanja!

Oslonci za penjanje moraju biti suhi i čisti kada se koriste.

Nemojte koristiti držače za penjanje u mokrim uvjetima, kiši, jakom vjetru, grmljavini ili drugim ekstremnim vremenskim uvjetima. Rastavite držače za penjanje ako ih nećete koristiti dulje vrijeme.

Uporišta za penjanje koristite samo u uvjetima dobre svjetlosti, nikada u sumrak. Uvjerite se da osoba koja se penje nije zaslijepljena.

Molimo vas da ne opterećujete djecu koja se penju. Penjanje se mora odmah prekinuti ako se osjećate loše ili imate vrtoglavicu.

Izbor lokacije i prijevoznika:

Posebnu pozornost treba posvetiti odabiru mjesta. Uvjerite se da je zid za pričvršćivanje (oslonac za držanje za penjanje) na ravnoj površini i najmanje 200cm od drugih struktura ili prepreka, npr. B. ograda, garaža, zidovi kuće, grane koje vise, konopci za odjeću, električni kablovi, ograde i stepenice, uklanja se sa svih strana.

Uvjerite se da montažna stijenka nije postavljena na tvrde površine (npr. beton, asfalt). Preporuča se pokriti pod ispred montažnog zida odgovarajućim materijalima za podstavu. Redovito provjeravajte stanje temeljnog tla i po potrebi ga prorahlite ili ponovno napunite.

Upozorenje! Nikada nemojte postavljati proizvod iznad vode (npr. bazeni, bazeni za djecu, rijeke, jezera itd.). opasnost od utapanja.

Odaberite stabilne točke sidrišta. Sila opterećenja točke pričvršćivanja mora biti najmanje 200N (približno 200kg) (po točki pričvršćivanja).

Ne može se prihvatiti nikakva odgovornost za štetu na mjestima pričvršćivanja. Ako ste u nedoumici, uvijek se obratite stručnjaku.

Pazite da nosiljka ima glatku površinu kako se djeca ne bi ozlijedila.

Ako je potporni zid od drva, potrebno ga je redovito provjeravati (ima li pukotina, krhotina i sl.) i zamijeniti ako je oštećen.

Pričvršćivanje držača za penjanje:

Upozorenje! Ručke mogu puknuti ako nisu ispravno postavljene (upotrebom neprikladnih ili premalih vijaka).

Sastavljanje držača za penjanje traje, zahtijeva pažnju i brigu.

Postavljanje hvatišta za penjanje na potporni zid i poravnanje hvatišta za penjanje određuju stupanj težine smjera.

Za pričvršćivanje koristite moment ključ. Zategnite vijke maksimalnim momentom od 25Nm.

Redovito zatežite pričvrstne vijke držača za penjanje. Osobito u ranim danima, držači za penjanje moraju se redovito zatezati.

Za odabir odgovarajućih vijaka preporučujemo savjetovanje sa stručnjakom.

Pažnja, sljedeća preporuka služi samo kao opći vodič. Konačni odabir spojnih elemenata uvijek mora biti prilagođen lokalnim uvjetima.

Preporuka za montažu:

Pričvršćivanje u beton:

Preporučeni vijci: M10 mesingani ekspanzijski tipl s metričkim navojem i M10x40 imbus vijci (pocinčani). Podloške 10,5 x 18mm.

1. Izbušite rupu: promjer prema specifikacijama proizvođača, obično 12-13mm; dubina bušenja 40mm)
2. Očistiti rupu (navesti prašinu od bušenja).
3. Umetnite ekspanzioni čep u izbušenu rupu. Tipla mora biti u ravni s potpornim zidom.
4. Pričvrstite sidro alatom za postavljanje i čekićem.
5. Pritegnite držač za penjanje imbus vijcima momentom od 25Nm.

Pričvršćivanje na drveni zid (debljina zida minimalno 18mm):

Preporučeni vijci: M10 uvrtnice matice i M10 imbus vijci (duljina ovisi o debljini stijenke). Podloške 10,5 x 18mm.

1. Izbušite rupu: promjer prema specifikacijama proizvođača, obično 12mm; Dubina bušenja rupe: Potporni zid mora biti potpuno probušen
2. Očistiti rupu (navesti prašinu od bušenja).
3. Umetnite utičnu maticu u probušenu rupu **sa stražnje strane** i snažno je zakucavajte sve dok utična matica ne nalegne s rubom na drveni zid.
4. Zategnite držač za penjanje imbus vijcima na **prednjoj strani** potpornog zida (25Nm).

Skladištenje i održavanje:

Proizvod čuvati izvan dohvata djece na suhom i tamnom mjestu. Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti i drugih izvora topline. To utječe na vijek trajanja i uzrokuje brže starenje materijala. Kako biste produljili vijek trajanja, proizvod treba rastaviti kada se ne koristi. Prije i nakon svake uporabe potrebno je provjeriti ima li oštećenja i istrošenosti držača za penjanje i održavati ih. Zamijenite neispravne dijelove prema uputama proizvođača. Zanimajući pregled i održavanje mogu rezultirati ozbiljnim ozljedama zbog kvara na materijalu. Proizvod čistite samo vlažnom krpom. Nemojte koristiti deterdžente, samo vodu.

Raspolaganje:

Pošaljite ambalažu i proizvod na kraju životnog vijeka u sustav povrata i prikupljanja. Informacije o tome možete dobiti od vašeg lokalnog poduzeća za zbrinjavanje otpada.

Ako imate pitanja o proizvodu, obratite se na: info@mts-sport.de

UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Njemačka

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



SL – Zahvaljujemo se vam za izbiro kompleta plezalnih oprimkov SCHILDKRÖT.

Tehnične specifikacije:

Umetnost. št.: 970720 Set plezalnih oprimkov

Maksimalna teža uporabnika: 50kg

Največje število uporabnikov: 1 oseba

Priporočena starost: 5+

Vsebina/dimenzije:

12x plezalni oprimki v 3 različnih oblikah ročajev (PP)

(Pritrdilni material ni vključen)

1x navodila

Namen uporabe: Set oprijema za plezanje je sestavljen iz oblikovanih ročajev za pritrditev na plezalno steno (leseno ali betonsko), tako da jo lahko uporabnik prime ali stopi nanjo. Ti plezalni oprimki se uporabljajo za igrivo učenje plezanja. Trenira se vzdržljivost moči, občutek za ravnotežje in koordinacija. Krepijo se tudi mentalne sposobnosti, kot sta koncentracija in samozavest. Plezalni set oprimkov je namenjen zasebni uporabi in ni primeren za komercialno uporabo. Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte navodila za uporabo in vse ostale informacije. Navodila so sestavni del izdelka. Če izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi ta uporabniški priročnik. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, nastalo zaradi nepravilne ali nepravilne uporabe.

Splošna opozorila:

OPOZORILO!

Samo za domačo uporabo.

Uporabljajte samo pod neposrednim nadzorom odraslih. Obstaja nevarnost resnih poškodb.

Ni primerno za otroke mlajše od 36 mesecev. nevarnost padca.

Montaža samo odraslim. nevarnost zmečkanin. Ta izdelek mora razpakirati in namestiti odrasla oseba. Sem spada tudi izbira primerne lokacije.

Možna notranja in zunanja uporaba.

Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano v navodilih. Prepričajte se, da upoštevate navodila v uporabniškem priročniku. Plezalni komplet uporabljajte na način, primeren starosti, in ga uporabljajte samo za predvideni namen.

Plezalni set lahko uporablja samo ena oseba naenkrat.

Pred vsako uporabo preverite, ali so plezalni oprimki poškodovani in obrabljeni.

Bodite posebno pozorni na razpoke in ostre robove. Nehajte uporabljati poškodovane ročaje!

Pred vsako uporabo preverite nameščene plezalne oprijeme, da se prepričate, da so varni, in jih rednoategnite.

Ne spreminjajte originalnega izdelka. Uporabljajte le dodatke, namenjene plezalnim oprimkom.

Plezalnih oprimkov nikoli ne barvajte z barvo ali zaščito pred vremenskimi vplivi. To lahko poškoduje material in povzroči resne poškodbe. Zdrsi!

Plezalne oprimke uporabljajte samo na ravni podlagi, kjer ni nobenih predmetov in drugih ovir (skale, veje, izpostavljene korenine, grmovje). Obstaja nevarnost resnih poškodb.

Prosimo, da ohranite zadostno razdaljo (vsaj 200cm) od drugih struktur in ovir (npr. dreves, previsnih vej, ograj, vrvi za pranje perila, garaže, zidov hiše, električnih kablov, ograj, stopnic), da preprečite trke.

Največja višina montaže (zadnji ročaj) 250cm. Poskrbite, da otroci nikoli ne presežejo te višine. nevarnost padca. Obstaja nevarnost resnih poškodb.

Od višine stopnice 200cm je treba za plezanje uporabiti zaščito pred padcem. Za pravilno uporabo se obrnite na strokovnjaka. Zvežite dolge lase. Ne nosite ohlapnih oblačil, kapuc ali vrvic, šalov, pasov, pelerin, pončev itd. Nevarnost zadavljenja!

Nikoli ne plezajte bosi.

Ne nosite nobenega nakita (npr. nakita na prstih, prstanov).

Pred uporabo oprijema za plezanje snemite kolesarsko ali drugo športno čelado.

Pazite, da ne plezate z vlažnimi/mokrimi rokami. Nevarnost zdrsa!

Plezalni oprimki morajo biti med uporabo suhi in čisti.

Plezalnih oprimkov ne uporabljajte v mokrih razmerah, dežju, močnem vetru, nevihtah ali drugih ekstremnih vremenskih razmerah. Razstavite plezalne oprimke, če jih ne boste uporabljali dlje časa.

Plezalne oprimke uporabljajte le v dobrih svetlobnih pogojih, nikoli v mraku. Prepričajte se, da oseba, ki pleza, ni zaslepljena.

Prosimo, ne preobremenite plezačev otrok. V primeru slabega počutja ali vrtoglavice je treba plezanje takoj prekiniti.

Izbira lokacije in prevoznika:

Pri izbiri lokacije je treba biti še posebej previden. Prepričajte se, da je pritrdilna stena (podpora za plezalne oprimke) na ravni površini in vsaj 200cm oddaljena od drugih struktur ali ovir, npr. B. ograja, garaža, hišni zidovi, previsne veje, vrvi za perilo, električni kabli, ograje in stopnice, se odstranijo z vseh strani.

Prepričajte se, da montažna stena ni postavljena na trde površine (npr. beton, asfalt). Priporočljivo je, da tla pred montažno steno prekrijete z ustreznimi oblaženjenimi materiali. Redno preverjajte stanje podlage in jo po potrebi zrahljajte ali ponovno napolnite.

Opozorilo! Izdelka nikoli ne nameščajte nad vodo (npr. bazeni, otroški bazeni, reke, jezera itd.). nevarnost utopitve. Izberite stabilne sidrne točke. Sila obremenitve točke pritrditve mora biti najmanj 200N (približno 200kg) (na pritrdilno točko).

Za poškodbe pritrdilnih točk ne prevzemo odgovornosti. Če ste v dvomih, se vedno posvetujte s strokovnjakom.

Prepričajte se, da ima nosilka gladko površino, da se otroci ne morejo poškodovati.

Če je nosilna stena iz lesa, jo je treba redno preverjati (za razpoke, drobce itd.) in jo zamenjati, če je poškodovana.

Pritrditev plezalnih oprimkov:

Opozorilo! Ročaji se lahko zlomijo, če niso pravilno nameščeni (z uporabo neustreznih ali premajhnih vijakov).

Sestavljanje plezalnih oprimkov zahteva čas, pozornost in skrb.

Postavitev plezalnih oprimkov na opori in razporeditev plezalnih oprimkov določata težavnost smeri.

Za pritrditev uporabite momentni ključ. Vijake privijte z največjim navorom 25Nm.

Redno privijajte pritrdilne vijake plezalnih oprimkov. Predvsem v zgodnjih dneh je treba plezalne oprimke redno zategovati.

Za izbiro ustreznih vijakov priporočamo posvet s strokovnjakom.

Pozor, naslednje priporočilo je samo splošen vodnik. Končni izbor pritrdilnih elementov mora biti vedno prilagojen lokalnim razmeram.

Priporočilo za montažo:

Pritrditev v betonu:

Priporočeni vijaki: M10 medeninasti raztezni moznik z metričnim navojem in M10x40 imbus vijaki (pocinkani). Podložke 10,5 x 18mm.

1. Izvrtajte luknjo: premer po specifikacijah proizvajalca, običajno 12-13mm; globina izvrtine 40mm)
2. Očistite luknjo (navedite vrtni prah).
3. Raztezni čep vstavite v izvrtino. Moznik mora biti poravnan s podporno steno.
4. Pritrdite sidro z orodjem za nastavitev in kladivom.
5. Zategnite plezalni oprijem z imbus vijaki z navorom 25Nm.

Pritrditev na leseno steno (debelina stene najmanj 18mm):

Priporočeni vijaki: vtične matice M10 in imbus vijaki M10 (dolžina je odvisna od debeline stene). Podložke 10,5 x 18mm.

1. Izvrtajte luknjo: premer v skladu s specifikacijami proizvajalca, običajno 12mm; Globina izvrtine: Podporna stena mora biti v celoti prevrtna
2. Očistite luknjo (navedite vrtni prah).
3. Zagonsko matico vstavite v izvrtino **z zadnje strani** in močno udarjajte s kladivom, dokler se zagonska matica ne nasloni z robom na leseno steno.
4. Zategnite plezalni oprijem z imbus vijaki **na sprednji strani** podporne stene (25Nm).

Shranjevanje in vzdrževanje:

Izdelek shranjujte izven dosega otrok v suhem in temnem prostoru. Izdelek zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in drugimi viri toplote. To vpliva na življenjsko dobo in povzroči hitrejšo staranje materiala. Za podaljšanje življenjske dobe je treba izdelek razstaviti, ko ni v uporabi. Plezalne oprimke je treba preveriti glede poškodb in obrabe ter vzdrževati pred in po vsaki uporabi. Zamenjajte okvarjene dele v skladu z navodili proizvajalca. Žanemarjen pregled in vzdrževanje lahko povzroči resne poškodbe zaradi okvare materiala. Izdelek čistite samo z vlažno krpo. Ne uporabljajte detergentov, ampak samo vodo.

Odstranjevanje:

Pošljite embalažo in izdelek ob koncu življenjske dobe v sistem za vračilo in zbiranje. Informacije o tem lahko dobite pri lokalnem podjetju za odstranjevanje odpadkov.

Če imate kakršna koli vprašanja o izdelku, se obrnite na: info@mts-sport.de

UVOZNIK: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemčija

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



PL – Dziękujemy za wybranie zestawu chwytów wspinaczkowych SCHILDKRÖT.

Specyfikacja techniczna:

Sztuka. Nr kat.: 970720 Zestaw do wspinaczki
Maksymalna waga użytkownika: 50kg
Maksymalna liczba użytkowników: 1 osoba
Zalecenie wiekowe: 5+

Zawartość/wymiary:

12x chwytów wspinaczkowe w 3 różnych kształtach uchwytów (PP)
(Materiał mocujący nie jest wliczony w cenę)
1x instrukcję

Przeznaczenie: Zestaw do wspinania składa się z formowanych uchwytów do mocowania do ściany wspinaczkowej (drewnianej lub betonowej), aby użytkownik mógł ją chwycić lub nadepnąć. Te chwytów wspinaczkowe służą do zabawy w nauce wspinaczki. Trenowana jest wytrzymałość siłowa, poczucie równowagi i koordynacja. Wzmacniane są również umiejętności umysłowe, takie jak koncentracja i pewność siebie. Zestaw do wspinaczki jest przeznaczony do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Przeczytaj i postępuj zgodnie z instrukcją użytkowania i wszystkimi innymi informacjami przed użyciem produktu. Instrukcja jest integralną częścią produktu. W przypadku przekazywania produktu osobom trzecim prosimy o dołączenie niniejszej instrukcji obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprzeznaczonym użytkowaniem.

Ogólne ostrzeżenia:

OSTRZEŻENIE!

Wyłącznie do użytku domowego.

Stosować wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

Nie nadaje się dla dzieci poniżej 36 miesięcy. niebezpieczeństwo upadku.

Montaż wyłącznie przez osoby pełnoletnie. ryzyko zmiążdżenia. Ten produkt musi zostać rozpakowany i zainstalowany przez osobę dorosłą. Obejmuje to również wybór odpowiedniej lokalizacji.

Możliwość zastosowania wewnątrz i na zewnątrz.

Używaj produktu tylko w sposób opisany w instrukcji. Upewnij się, że przestrzegane są instrukcje zawarte w instrukcji obsługi. Używaj zestawu do wspinaczki w sposób odpowiedni dla wieku i używaj go tylko zgodnie z przeznaczeniem.

Zestaw do wspinaczki może być używany tylko przez jedną osobę na raz.

Przed każdym użyciem sprawdzaj chwytów wspinaczkowe pod kątem uszkodzeń i zużycia.

Zwróć szczególną uwagę na pęknięcia i ostre krawędzie. Przestań używać uszkodzonych uchwytów!

Przed każdym użyciem sprawdź zamontowane chwytów wspinaczkowe, aby upewnić się, że są bezpieczne i regularnie je dokręcaj.

Nie dokonuj żadnych modyfikacji oryginalnego produktu. Używaj wyłącznie akcesoriów przeznaczonych do chwytów wspinaczkowych.

Nigdy nie maluj chwytów wspinaczkowych farbą lub ochroną przed warunkami atmosferycznymi. Może to spowodować uszkodzenie materiału i doprowadzić do poważnych obrażeń. Potknięcie się!

Używaj uchwytów wspinaczkowych tylko na równym podłożu, wolnym od jakichkolwiek przedmiotów i innych przeszkód (skały, gałęzie, odłupione korzenie, krzaki). Istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

Aby uniknąć kolizji, należy zachować odpowiednią odległość (co najmniej 200cm) od innych konstrukcji i przeszkód (np. drzew, zwisających gałęzi, płotów, sznurów do prania, garażu, ścian domu, kabli elektrycznych, balustrad, schodów).

Maksymalna wysokość montażu (ostatnia rączka) 250cm. Upewnij się, że dzieci nigdy nie przekraczają tej wysokości. niebezpieczeństwo upadku. Istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

Od wysokości stopnia 200cm do wspinania się należy użyć urządzenia zabezpieczającego przed upadkiem. Skontaktuj się z profesjonalistą w celu prawidłowego użycia.

Zwiąż długie włosy. Nie nosić luźnej odzieży, kapturów lub sznurków, szalików, pasków, pelerynek, poncho itp. Niebezpieczeństwo uduszenia!

Nigdy nie wspinaj się bos.

Nie noś żadnej biżuterii (np. biżuterii na palce, pierścionków).

Przed użyciem zestawu do wspinaczki zdejmij kask rowerowy lub inny kask sportowy.

Uważaj, aby nie wspinać się wilgotnymi/mokrymi rękami. Niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!

Chwytów wspinaczkowe muszą być suche i czyste podczas użytkowania.

Nie używaj chwytów wspinaczkowych w mokrych warunkach, deszczu, silnym wietrze, burzy lub w innych ekstremalnych warunkach pogodowych. Zdemontuj chwytów wspinaczkowe, jeśli nie zamierzasz ich używać przez dłuższy czas.

Używaj chwytów wspinaczkowych tylko w dobrych warunkach oświetleniowych, nigdy o zmierzchu. Upewnij się, że osoba wspinająca się nie jest oślepią.

Proszę nie przytłaczać wspinających się dzieci. Wspinaczka musi zostać natychmiast przerwana, jeśli pocujesz się źle lub masz zawroty głowy.

Wybór lokalizacji i przewoźnika:

Należy zachować szczególną ostrożność przy wyborze lokalizacji. Upewnij się, że ściana montażowa (wspornik dla chwytów wspinaczkowych) znajduje się na równej powierzchni i co najmniej 200cm od innych konstrukcji lub przeszkód, np. B. ogrodzenie, garaż, ściany domu, zwisające gałęzie, sznury na bieliznę, kable elektryczne, balustrady i schody są usuwane ze wszystkich stron.

Upewnij się, że ściana montażowa nie jest umieszczona na twardych powierzchniach (np. beton, asfalt). Zaleca się pokrycie podłogi przed ścianą montażową odpowiednimi materiałami wyścielającymi. Regularnie sprawdzaj stan podłoża i w razie potrzeby poluzuj lub ponownie uzupełnij.

Ostrzeżenie! Nigdy nie instaluj produktu nad wodą (np. baseny, brodziki, rzeki, jeziora itp.). niebezpieczeństwo utonięcia. Wybierz stabilne punkty kotwiczenia. Siła obciążenia punktu mocowania musi wynosić co najmniej 200N (około 200kg) (na punkt mocowania).

Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia punktów mocowania. W razie wątpliwości zawsze skonsultuj się z profesjonalistą.

Upewnij się, że nosidełko ma gładką powierzchnię, aby dzieci nie mogły się zranić.

Jeśli ściana nośna jest wykonana z drewna, należy ją regularnie sprawdzać (pod kątem pęknięć, odprysków itp.) i wymieniać w przypadku uszkodzenia.

Mocowanie chwytów wspinaczkowych:

Ostrzeżenie! Uchwyty mogą się wyłamać, jeśli nie są prawidłowo zamontowane (przy użyciu nieodpowiednich lub zbyt małych śrub).

Montaż chwytów wspinaczkowych wymaga czasu, uwagi i staranności.

Umieszczenie chwytów wspinaczkowych na ścianie nośnej i ustawienie chwytów wspinaczkowych określają stopień trudności trasy.

Do mocowania użyj klucza dynamometrycznego. Dokręć śruby maksymalnym momentem 25Nm.

Regularnie dokręcaj śruby mocujące uchwyty wspinaczkowych. Szczególnie w pierwszych dniach uchwyty wspinaczkowe muszą być regularnie dokręcane.

W celu doboru odpowiednich wkrętów zalecamy konsultację ze specjalistą.

Uwaga, poniższe zalecenie ma jedynie charakter ogólny. Ostateczny dobór łączników musi być zawsze dostosowany do lokalnych warunków.

Zalecenie montażowe:

Mocowanie w betonie:

Zalecane śruby: mosiężne kołek rozporowy M10 z gwintem metrycznym oraz śruby imbusowe M10x40 (ocynkowane). Podkładki 10,5 x 18mm.

1. Otwór wiertniczy: średnica zgodnie ze specyfikacją producenta, zwykle 12-13mm; głębokość wiercenia 40mm)
2. Oczyszczyć otwór (stan pyłu wiertniczego).
3. Włóż kołek rozporowy do wywierconego otworu. Kołek musi być wyrównany ze ścianą nośną.
4. Zamocuj kotwę za pomocą narzędzia do osadzania i młotka.
5. Dokręć uchwyt wspinaczkowy za pomocą śrub imbusowych momentem 25Nm.

Mocowanie do ściany drewnianej (grubość ściany co najmniej 18mm):

Zalecane śruby: nakrętki wbijane M10 i śruby imbusowe M10 (długość zależna od grubości ściany). Podkładki 10,5 x 18mm.

1. Otwór: średnica zgodnie ze specyfikacją producenta, zwykle 11-12mm; Głębokość otworu: Ściana nośna musi być całkowicie przewiercona
2. Oczyszczyć otwór (stan pyłu wiertniczego).
3. Włożyć nakrętkę wbijaną do wywierconego otworu **od tyłu** i energicznie wbijać, aż nakrętka wbijana będzie przylegać obrotową do drewnianej ściany.
4. Dokręć uchwyt wspinaczkowy za pomocą śrub imbusowych **z przodu ściany** nośnej (25 Nm).

Przechowywanie i konserwacja:

Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci w suchym i ciemnym miejscu. Chronić produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i innymi źródłami ciepła. Wpływa to na żywotność i powoduje szybsze starzenie się materiału. Aby przedłużyć żywotność, produkt należy zdemontować, gdy nie jest używany. Uchwyty wspinaczkowe należy sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia oraz konserwować przed i po każdym użyciu. Wymień wadliwe części zgodnie z instrukcjami producenta. Zaniedbanie kontroli i konserwacji może skutkować poważnymi obrażeniami spowodowanymi awarią materiału. Produkt należy czyścić wyłącznie wilgotną szmatką. Nie używaj detergentów, tylko wodę.

Sprzedaż:

Odesłać opakowanie i produkt po zakończeniu jego życia do systemu zwrotu i odbioru. Informacje na ten temat można uzyskać w lokalnej firmie zajmującej się utylizacją odpadów.

W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o kontakt: info@mts-sport.de

IMPORTER: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Niemcy

www.schildkröt-sport.com

HU – Köszönjük, hogy a SCHILDKRÖT mászótartó készletet választotta.

Műszaki adatok:

Művészet. sz.: 970720 Hegymászó tartókészlet

Maximális felhasználói súly: 50kg

Felhasználók maximális száma: 1 fő

Korhatár: 5+



Tartalom/méretek:

12x mászótartó 3 különböző fogantyú alakban (PP)

(Rögzítőanyag nem tartozék)

1x utasítás

Rendeltetésszerű használat: A mászótartó készlet öntött fogantyúkból áll, amelyek másfőfalhoz (fa vagy beton) rögzíthetők, így a felhasználó megfoghatja vagy rálephet. Ezeket a mászótartókat arra használjuk, hogy játékosan tanuljunk mászni. Edzett az erőállóképesség, az egyensúlyérzés és a koordináció. A mentális készségek, például a koncentráció és az önbizalom is erősödnek. A mászótartó készlet magánhasználatra készült, kereskedelmi használatra nem alkalmas. A termék használata előtt olvassa el és kövesse a használati utasítást és minden egyéb információt. Az utasítások a termék szerves részét képezik. Ha a terméket harmadik félnek továbbadja, kérjük, mellékelje ezt a használati útmutatót is. A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

Általános figyelmeztetések:

FIGYELMEZTETÉSI

Csak háztartási használatra.

Csak felnőttek közvetlen felügyelete mellett használható. Fennáll a súlyos sérülés veszélye.

Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára. leesés veszélye.

Az összeszerelést csak felnőttek végezhetik. zúzódás veszélye. Ezt a terméket felnőtteknek kell kicsomagolnia és beszerelnie. Ez magában foglalja a megfelelő helyszín kiválasztását is.

Beltéri és kültéri felhasználás lehetséges.

A terméket csak a használati utasításban leírtak szerint használja. Győződjön meg arról, hogy betartja a felhasználói kézikönyv utasításait. A mászótartó készletet korának megfelelő módon használja, és csak a rendeltetésének megfelelően használja.

A mászótartó készletet egyszerre csak egy személy használhatja.

Minden használat előtt ellenőrizze a mászótartókat, hogy nem sérültek-e és kopottak-e.

Különös figyelmet kell fordítani a repedésekre és az éles szélekre. Hagyja abba a sérült fogantyúk használatát!

Minden használat előtt ellenőrizze a felszerelt mászótámaszok rögzítését, és rendszeresen húzza meg őket.

Ne végezzen semmilyen módosítást az eredeti terméken. Csak a mászókapcsokhoz tervezett tartozékokat használja.

Soha ne fesse le a mászótartókat festékkel vagy időjárás elleni védelemmel. Ez károsíthatja az anyagot és súlyos sérüléseket okozhat. Csúszás!

A mászókapukat csak vízszintes talajon használja, amely mentes minden tárgytól és egyéb akadálytól (sziklák, ágak, szabadon hagyott gyökerek, bokrok). Fennáll a súlyos sérülés veszélye.

Az útközések elkerülése érdekében tartson megfelelő távolságot (legalább 200cm) az egyéb építményektől és akadályoktól (pl. fák, kilógó ágak, kerítések, mosóvezetékek, garázs, házfalak, elektromos kábelek, korlátok, lépcsők).

Maximális szerelési magasság (utolsó fogantyú) 250cm. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek soha ne lépjenek túl ezt a magasságot. leesés veszélye. Fennáll a súlyos sérülés veszélye.

200cm-es lépcsőmagasságtól zuhanásgátolót kell használni a mászáshoz. A helyes használat érdekében forduljon szakemberhez.

Kösd fel a hosszú hajlat. Ne viseljen bő ruhát, csuklyát vagy zsinórt, sálát, övet, köpenyt, poncsót stb. Fulladásveszély!

Soha ne mássz meztláb.

Ne viseljen semmilyen ékszert (például ujjékszert, gyűrűt).

A mászótartó készlet használata előtt vegye le a kerékpáros sisakot vagy más sportsisakot.

Ügyeljen arra, hogy ne másszon fel nedves/nedves kézzel. Csúszásveszély!

A mászótartóknak használat közben száraznak és tisztának kell lenniük.

Ne használja a mászófogókat nedves körülmények között, esőben, erős szélben, zivatarban vagy más szélsőséges időjárási körülmények között. Szerelje le a mászótartókat, ha hosszabb ideig nem használja őket.

A mászófogókat csak jó fényviszonyok mellett használja, soha ne alkonyatkor. Ügyeljen arra, hogy a mászó személy ne legyen vak.

Kérjük, ne terhelje túl a mászó gyerekeket. A mászást azonnal le kell állítani, ha rosszul érzi magát vagy szédül.

Helyszín és szolgáltató kiválasztása:

A helyszín kiválasztásakor különös figyelmet kell fordítani. Ügyeljen arra, hogy a szerelőfal (a mászótartók támasztéka) vízszintes felületen legyen, és legalább 200cm távolságra legyen más szerkezetektől vagy akadályoktól, pl. B. kerítés, garázs, házfalak, kilógó ágak, ruhakötelek, elektromos kábelek, korlátok és lépcsők, minden oldalról eltávolítva.

Ügyeljen arra, hogy a szerelőfal ne kerüljön kemény felületre (pl. beton, aszfalt). Javasoljuk, hogy a szerelőfal előtt a padlót megfelelő párnázó anyagokkal fedje le. Rendszeresen ellenőrizze az altalaj állapotát, és szükség esetén lazítsa meg vagy töltsze fel újra.

Figyelmeztetés! Soha ne helyezze a terméket víz fölé (pl. medencék, pancsolómedencék, folyók, tavak stb.). fulladás veszélye.

Vállasszon stabil rögzítési pontokat. A rögzítési pont terhelése legalább 200N (kb. 200kg) legyen (csatlakozási pontonként).

A rögzítési pontok sérüléséért felelősséget nem vállalunk. Ha kétségei vannak, mindig forduljon szakemberhez.

Ügyeljen arra, hogy a hordozó síma felületű legyen, hogy a gyerekek ne sérülhessenek meg.
Ha a tartófal fából készült, rendszeresen ellenőrizni kell (repedések, szilánkok stb.), és ha sérült, cserélni kell.

A mászófogók rögzítése:

Figyelmeztetés!! A fogantyúk kitörhetnek, ha nem megfelelően vannak beszerelve (nem megfelelő vagy alulméretezett csavarok használatával).

A mászótartók összeszerelése időt vesz igénybe, odafigyelést és odafigyelést igényel.

A mászó támaszok elhelyezése a tartófalra és a mászó támaszok elrendezése határozza meg az útvonal nehézségi szintjét.

A rögzítéshez használjon nyomatékkulcsot. Húzza meg a csavarokat legfeljebb 25Nm nyomatékkal.

Rendszeresen húzza meg a mászó tartók rögzítőcsavarjait. Különösen az első napokban kell rendszeresen meghúzni a mászókapaszkodókat.

A megfelelő csavarok kiválasztásához javasoljuk, hogy konzultáljon szakemberrel.

Figyelmeztetés, a következő ajánlás csak általános útmutatóként szolgál. A rögzítőelemek végső kiválasztását mindig a helyi viszonyokhoz kell igazítani.

Összeszerelési javaslat:

Rögzítés betonba:

Javasolt csavarok: M10 sárgaréz feszítődűbel metrikus menettel és M10x40 hatlapfejű csavarok (horganyzott). alátétek 10,5 x 18mm.

1. Fúrólyuk: átmérő a gyártó specifikációi szerint, általában 12-13mm; furat mélysége 40 mm)
2. Tisztítsa meg a furatot (fúrási por).
3. Helyezze be a tágulási dugót a furatba. A dűbelnek egy síkban kell lennie a tartófallal.
4. Rögzítse a dűbelt beállító szerszámmal és kalapáccsal.
5. Húzza meg a mászó tartót imbuszcsavarokkal 25Nm nyomatékkal.

Rögzítés fafalra (falvastagság legalább 18mm):

Javasolt csavarok: M10-es behajtó anyák és M10-es hatlapfejű csavarok (hosszúság a falvastagságtól függően). alátétek 10,5 x 18mm.

1. Fúrólyuk: átmérő a gyártó specifikációi szerint, általában 12mm; Furatmélység: A tartófalat teljesen át kell fúrni
2. Tisztítsa meg a furatot (fúrási por).
3. Helyezze be a behajtó anyát a furatba **hátról**, és erőteljesen kalapálja be, amíg a behajtója a peremmel a fafalon nem fekszik.
4. Húzza meg a mászó tartót imbuszcsavarokkal a tartófal **elején** (25Nm).

Tárolás és karbantartás:

Tárolja a terméket gyermekektől elzárva, száraz és sötét helyen. Óvja a terméket közvetlen napfénytől és egyéb hőforrásoktól. Ez befolyásolja az élettartamot, és gyorsabban öregszik az anyag. Az élettartam meghosszabbítása érdekében használaton kívüli terméket szét kell szerelni. A mászó támaszokat minden használat előtt és után ellenőrizni kell sérülések és kopás szempontjából, és karban kell tartani. Cserélje ki a hibás alkatrészeket a gyártó utasításai szerint. Az elhanyagolt ellenőrzés és karbantartás súlyos sérüléseket okozhat anyaghiba miatt. A terméket csak nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon mosószert, csak vizet.

Ártalmatlanítás:

A csomagolást és a terméket élettartamának végén küldje el egy visszaküldési és gyűjtőrendszerbe. Erről a helyi hulladék-kezelő cégtől kaphat tájékoztatást.

Ha kérdése van a termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az info@mts-sport.de címen

IMPORTŐR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Németország

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



CZ – Děkujeme, že jste si vybrali sadu lezeckých chytů SCHILDKRÖT.

Technické specifikace:

Umění, č.: 970720 Sada lezeckých chytů
Maximální hmotnost uživatele: 50kg
Maximální počet uživatelů: 1 osoba
Doporučený věk: 5+

Obsah / rozměry:

12x lezecké chytý ve 3 různých tvarech rukojetí (PP)
(Upevňovací materiál není součástí dodávky)
1x návod

Účel použití: Sada lezeckých chytů se skládá z lisovaných úchytů pro připevnění k lezecké stěně (dřevěné nebo betonové), aby ji uživatel mohl uchopit nebo stoupnout. Tyto lezecké chytý slouží k tomu, abyste se hravě naučili lézt. Trénuje se silová vytrvalost, smysl pro rovnováhu a koordinace. Posilují se také mentální dovednosti jako koncentrace a sebevědomí. Lezecký chytový set je určen pro soukromé použití a není vhodný pro komerční použití. Před použitím produktu si přečtěte a dodržujte návod k použití a všechny další informace. Návod je nedílnou součástí produktu. Pokud výrobek předáváte třetím stranám, přiložte prosím také tento návod k použití. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným nebo nešetrným použitím.

Obecná upozornění:

UPOZORNĚNÍ

Pouze pro domácí použití.

Používejte pouze pod přímým dohledem dospělých. Hrozí vážné zranění.

Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Nebezpečí pádu.

Montáž pouze dospělými osobami. Nebezpečí rozdrčení. Tento výrobek musí vybalit a nainstalovat dospělá osoba.

K tomu patří i výběr vhodné lokality.

Možné vnitřní i venkovní použití.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v návodu. Ujistěte se, že jsou dodržovány pokyny v uživatelské příručce. Používejte sadu lezeckých chytů způsobem přiměřeným věku a používejte ji pouze k určenému účelu. Horolezecké chytový set smí používat vždy pouze jedna osoba.

Před každým použitím zkontrolujte lezecké chytý, zda nejsou poškozené a opotřebované.

Zvláštní pozornost věnujte prasklinám a ostrým hranám. Přestaňte používat poškozené rukojeti!

Před každým použitím zkontrolujte namontované lezecké chytý, zda jsou bezpečné, a pravidelně je dotahujte.

Neprovádějte žádné úpravy původního produktu. Používejte pouze příslušenství určené pro lezecké chytý.

Nikdy nenatírejte lezecké chytý barvou nebo ochranou proti povětrnostním vlivům. To může poškodit materiál a vést k vážným zraněním. Uklouznutí!

Lezecké chytý používejte pouze na rovném terénu, kde nejsou žádné předměty a jiné překážky (kameny, větve, obnažené kořeny, keře). Hrozí vážné zranění.

Dodržujte prosím dostatečnou vzdálenost (alespoň 200cm) od jiných konstrukcí a překážek (např. stromy, převislé větve, ploty, mycí linky, garáže, zdi domu, elektrické kabely, zábradlí, schody), abyste předešli kolizím.

Maximální montážní výška (poslední rukojeť) 250cm. Ujistěte se, že děti tuto výšku nikdy nepřekročí. Nebezpečí pádu. Hrozí vážné zranění.

Od výšky schodu 200cm je nutné pro lezení použít tlumič pádu. Pro správné použití kontaktujte odborníka.

Svaž dlouhé vlasy. Nenoste volné oblečení, kapuce nebo šňůry, šátky, opasky, pláštěnky, ponča atd. Nebezpečí úskrcení!

Nikdy nelezte naboso.

Nenoste žádné šperky (např. šperky na prstech, prsteny).

Před použitím sady lezeckých chytů si sundejte cyklistickou nebo jinou sportovní přilbu.

Dávejte pozor, abyste nelezli s vlhkýma/mokřýma rukama. Nebezpečí uklouznutí!

Lezecké chytý musí být při použití suché a čisté.

Nepoužívejte lezecké chytý za mokra, deště, silného větru, bouřky nebo jiných extrémních povětrnostních podmínek. Pokud lezecké chytý nebudete delší dobu používat, demontujte je.

Lezecké chytý používejte pouze za dobrých světelných podmínek, nikdy za soumraku. Ujistěte se, že osoba, která leze, není oslepena.

Prosím, nepřetěžujte lezoucí děti. Lezení musí být okamžitě zastaveno, pokud se necítíte dobře nebo se vám točí hlava.

Volba místa a dopravage:

Při výběru místa je třeba věnovat zvláštní pozornost. Ujistěte se, že montážní stěna (podpěra pro lezecké chytý) je na rovném povrchu a minimálně 200 cm od ostatních konstrukcí nebo překážek, např. B. plot, garáž, zdi domu, převislé větve, šňůry na prádlo, elektrické kabely, zábradlí a schody, je ze všech stran odstraněn.

Ujistěte se, že montážní stěna není umístěna na tvrdých površích (např. beton, asfalt). Doporučuje se pokrýt podlahu před montážní stěnou vhodnými vycpávkovými materiály. Pravidelně kontrolujte stav podloží a v případě potřeby jej znovu nakypřete nebo dosypete.

UPOZORNĚNÍ! Nikdy neinstalujte výrobek nad vodu (např. bazény, brouzdaliště, řeky, jezera atd.). Nebezpečí utonutí.

Vyberte stabilní kotvení body. Síla zatížení upevňovacího bodu musí být alespoň 200 N (cca 200 kg) (na jeden upevňovací bod).

Za poškození upevňovacích bodů nelze převzít žádnou odpovědnost. V případě pochybností se vždy poraďte s odborníkem.

Dbejte na to, aby měl nosič hladký povrch, aby se děti nemohly zranit.

Pokud je nosná stěna dřevěná, měla by být pravidelně kontrolována (zda nemá praskliny, úlomky atd.) a v případě poškození vyměněna.

Upevnění lezeckých chytů:

UPOZORNĚNÍ! Kliky mohou prasknout, pokud nejsou správně nainstalovány (použitím nevhodných nebo poddimenzovaných šroubů).

Montáž lezeckých chytů zabere čas, vyžaduje pozornost a péči.

Umístění lezeckých chytů na opěrné stěně a vyrovnání chytů určuje obtížnost cesty.

K upevnění použijte momentový klíč. Šrouby utáhněte maximálním momentem 25 Nm.

Pravidelně utahujte upevňovací šrouby lezeckých chytů. Zejména v prvních dnech se musí lezecké chyty pravidelně utahovat. Pro výběr vhodných šroubů doporučujeme konzultaci s odborníkem.

Pozor, následující doporučení slouží pouze jako obecný návod. Konečný výběr spojovacích prostředků je vždy nutné přizpůsobit místním podmínkám.

Doporučení k sestavení:

Upevnění do betonu:

Doporučené šrouby: M10 mosazná rozpěrná hmoždinka s metrickým závitem a šrouby s vnitřním šestihranem M10x40 (pozinkované), podložky 10,5 x 18mm.

1. Vyvrtný otvor: průměr podle specifikací výrobce, obvykle 12-13 mm; hloubka otvoru 40 mm)
2. Vyčistěte otvor (uveďte prach z vrtání).
3. Vložte rozšiřovací hmoždinku do vyvrtného otvoru. Hmoždinka musí být v jedné rovině s nosnou stěnou.
4. Upevněte kotvu pomocí nastavovacího nástroje a kladiva.
5. Lezecký chyt dotáhněte imbusovými šrouby momentem 25Nm.

Upevnění na dřevěnou stěnu (tloušťka stěny minimálně 18 mm):

Doporučené šrouby: zářezací matice M10 a šrouby s vnitřním šestihranem M10 (délka závisí na tloušťce stěny), podložky 10,5 x 18mm.

1. Vyvrtný otvor: průměr podle specifikací výrobce, obvykle 12mm; Hloubka vrtané díry: Nosná stěna musí být zcela provrtána
2. Vyčistěte otvor (uveďte prach z vrtání).
3. Vložte zářezací matici do vyvrtného otvoru **zezadu** a silně zatlučte, dokud zářezací matice nedosedne okrajem na dřevěnou stěnu.
4. Utáhněte lezecký chyt pomocí imbusových šroubů **na přední straně** opěrné stěny (25Nm).

Skladování a údržba:

Výrobek skladujte mimo dosah dětí na suchém a tmavém místě. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením a jinými zdroji tepla. To má vliv na životnost a způsobuje rychlejší stárnutí materiálu. Aby se prodloužila životnost, měl by být výrobek rozebrán, když se nepoužívá. Lezecké chyty je nutné před každým použitím a po každém použití zkontrolovat, zda nejsou poškozené a opotřebované a udržovat. Vadné díly vyměňte podle pokynů výrobce. Zanedbaná kontrola a údržba může mít za následek vážné zranění způsobené poruchou materiálu. Výrobek čistěte pouze vlhkým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky, pouze vodu.

Likvidace:

Odešlete obal a výrobek na konci životnosti do systému zpětného odběru a sběru. Informace o tom můžete získat od místní společnosti pro likvidaci odpadu.

Máte-li jakékoli dotazy k produktu, kontaktujte: info@mts-sport.de

DOVOZCE: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Německo

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



SK – Ďakujeme, že ste si vybrali zostavu lezeckých chytov SCHILDKRÖT.

Technické špecifikácie:

čl. č.p.: 970720 Sada lezeckých chytov
Maximálna hmotnosť užívateľa: 50kg
Maximálny počet užívateľov: 1 osoba
Odporúčaný vek: 5+

Obsah/rozmery:

12x lezecké chyty v 3 rôznych tvaroch rukoväte (PP)
(Upevňovací materiál nie je súčasťou balenia)
1x návod

Účel použitia: Sada lezeckých chytov pozostáva z tvarovaných úchytov na pripevnenie k lezeckej stene (drevenej alebo betónovej) tak, aby ju používateľ mohol uchopiť alebo na ňu stúpiť. Tieto lezecké chyty slúžia na to, aby ste sa hravou formou naučili liezť. Cvičíte sa silovo vytrvalosť, zmysel pre rovnováhu a koordinácia. Posilňujú sa aj mentálne schopnosti ako koncentrácia a sebadôvera. Zostava lezeckého chytu je určená na súkromné použitie a nie je vhodná na komerčné využitie. Pred použitím produktu si prečítajte a dodržiavajte návod na použitie a všetky ostatné informácie. Návod je neoddeliteľnou súčasťou produktu. Ak odovzdáte výrobok tretím stranám, priložte k nemu aj tento návod na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym alebo nesprávnym používaním.

Všeobecné upozornenia:

UPOZORNENIE!

Len na domáce použitie.

Používajte len pod priamym dohľadom dospelých. Hrozí vážne zranenie.

Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. nebezpečenstvo pádu.

Montáž len dospelými osobami. riziko pomliaždenia. Tento výrobok musí vybrať a nainštalovať dospelá osoba.

K tomu patrí aj výber vhodnej lokality.

Možné vnútorné aj vonkajšie použitie.

Výrobok používajte len tak, ako je popísané v návode. Uistite sa, že sú dodržané pokyny v používateľskej príručke. Horolezecký chytový set používajte spôsobom primeraným veku a používajte ho len na určený účel. Horolezecký chytový set môže súčasne používať iba jedna osoba.

Pred každým použitím skontrolujte lezecké chyty, či nie sú poškodené a opotrebované.

Venujte zvláštnu pozornosť prasklinám a ostrým hranám. Prestaňte používať poškodené rukoväte!

Pred každým použitím skontrolujte namontované lezecké chyty, či sú bezpečné, a pravidelne ich dotahujte.

Nevykonaвайте žiadne úpravy pôvodného produktu. Používajte len príslušenstvo určené pre lezecké chyty.

Lezecké chyty nikdy nenatierajte farbou alebo ochranou proti poveternostným vplyvom. To môže poškodiť materiál a viesť k vážnym zraneniam. Pošmyknutie!

Lezecké chyty používajte iba na rovnom teréne bez akýchkoľvek predmetov a iných prekážok (skaly, konáre, odkryté korene, kríky). Hrozí vážne zranenie.

Dodržiavajte dostatočnú vzdialenosť (aspoň 200cm) od iných konštrukcií a prekážok (napr. stromy, prečnievajúce konáre, ploty, umývacie linky, garáže, steny domu, elektrické káble, zábradlia, schody), aby ste predišli kolíziám.

Maximálna montážna výška (posledná rukoväť) 250cm. Dbajte na to, aby deti túto výšku nikdy neprekročili. nebezpečenstvo pádu. Hrozí vážne zranenie.

Od výšky schodu 200cm je potrebné pri lezení použiť tlmíč pádu. Pre správne použitie kontaktujte odborníka.

Zviažte dlhé vlasy. Nenoste voľné oblečenie, kapucne alebo šnúry, šatky, opasky, peleriny, pončá atď. Nebezpečenstvo uškrtienia!

Nikdy nelezte naboso.

Nenoste žiadne šperky (napríklad šperky na prstoch, prstene).

Pred použitím súpravy na lezenie si zložte cyklistickú prilbu alebo inú športovú prilbu.

Dávajte pozor, aby ste neliezli s vlhkými/mokrymi rukami. Nebezpečenstvo pošmyknutia!

Lezecké chyty musia byť pri používaní suché a čisté.

Lezecké chyty nepoužívajte vo vlhkých podmienkach, daždi, silnom vetre, búrkach alebo iných extrémnych poveternostných podmienkach. Demontujte lezecké chyty, ak ich nebudete dlhší čas používať.

Lezecké chyty používajte len za dobrých svetelných podmienok, nikdy nie za súmraku. Uistite sa, že osoba, ktorá lezie, nie je oslepená.

Prosím, nepreťažujte lezúce deti. Lezenie treba okamžite prerušiť, ak sa necítite dobre alebo máte závraty.

Výber miesta a prepravcu:

Pri výbere miesta je potrebné venovať osobitnú pozornosť. Dbajte na to, aby montážna stena (podpera pre lezecké chyty) bola na rovnom povrchu a minimálne 200cm od ostatných konštrukcií alebo prekážok, napr. B. plot, garáž, steny domu, prevísajúce konáre, šnúry na prádlo, elektrické káble, zábradlia a schody, je zo všetkých strán odstránený.

Uistite sa, že montážna stena nie je umiestnená na tvrdých povrchoch (napr. betón, asfalt). Odporúča sa pokryť podlahu pred montážnou stenou vhodnými vyplňovacími materiálmi. Pravidelne kontrolujte stav podlažia a v prípade potreby ho opäť nakypujte alebo nasypťe.

Upozornenie! Nikdy nainštalujte výrobok nad vodu (napríklad bazény, detské bazény, rieky, jazerá atď.). nebezpečenstvo utopenia.

Vyberte si stabilné kotviace body. Sila zaťaženia bodu pripojenia musí byť aspoň 200N (približne 200kg) (na jeden bod pripojenia).

Za poškodenie upevňovacích bodov nenesieme žiadnu zodpovednosť. Ak máte pochybnosti, vždy sa poraďte s odborníkom. Dbajte na to, aby mal nosič hladký povrch, aby sa deti nemohli zraniť.

Ak je nosná stena vyrobená z dreva, mala by sa pravidelne kontrolovať (či nemá praskliny, úlomky atď.) a v prípade poškodenia ju vymeniť.

Upevnenie lezeckých chytov:

Upozornenie! Rukoväte môžu prasknúť, ak nie sú správne nainštalované (použitím nevhodných alebo poddimenzovaných skrutiek).

Montáž lezeckých chytov si vyžaduje čas, vyžaduje pozornosť a starostlivosť.

Umiestnenie lezeckých chytov na opornej stene a zarovnanie lezeckých chytov určuje náročnosť cesty.

Na upevnenie použite momentový kľúč. Skrutky dotiahnite maximálnym krútiacim momentom 25Nm.

Pravidelne dotahujte upevňovacie skrutky lezeckých chytov. Najmä v prvých dňoch sa musia lezecké chyty pravidelne utáňovať.

Pre výber vhodných skrutiek odporúčame poradiť sa s odborníkom.

Pozor, nasledujúce odporúčanie slúži len ako všeobecný návod. Konečný výber spojovacích prvkov je potrebné vždy prispôsobiť miestnym podmienkam.

Odporúčanie na montáž:

Upevnenie do betónu:

Odporúčané skrutky: mosadzná rozperná hmoždinka M10 s metrickým závitom a skrutky s vnútorným šesťhranom M10x40 (pozinkované), podložky 10,5 x 18mm.

1. Vŕtací otvor: priemer podľa špecifikácií výrobcu, zvyčajne 12-13mm; hĺbka otvoru 40mm)
2. Vyčistite otvor (uvedte prach z vŕtania).
3. Vložte rozpernú hmoždinku do vyvŕtaného otvoru. Hmoždinka musí byť v jednej rovine s nosnou stenou.
4. Upevnite kotvu pomocou nastavovacieho nástroja a kladiva.
5. Lezecký chyt dotiahnite imbusovými skrutkami momentom 25Nm.

Upevnenie na drevenú stenu (hrúbka steny minimálne 18mm):

Odporúčané skrutky: zasúvacie matice M10 a skrutky s vnútorným šesťhranom M10 (dĺžka závisí od hrúbky steny). podložky 10,5 x 18mm.

1. Vŕtací otvor: priemer podľa špecifikácií výrobcu, zvyčajne 12mm; Hĺbka vŕtaného otvoru: Nosná stena musí byť úplne prevŕtaná
2. Vyčistite otvor (uvedte prach z vŕtania).
3. Zasúvaciu maticu zasuňte **zozadu** do vyvŕtaného otvoru a silno zatĺkajte, kým zasúvací matica nedosadne okrajom na drevenú stenu.
4. Uťahnite lezecký chyt pomocou imbusových skrutiek **na prednej strane** nosnej steny (25 Nm).

Skladovanie a údržba:

Výrobok skladujte mimo dosahu detí na suchom a tmavom mieste. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla. To ovplyvňuje životnosť a spôsobuje rýchlejšie starnutie materiálu. Aby sa predĺžila životnosť, produkt by sa mal rozobrať, keď sa nepoužíva. Lezecké chyty musia byť pred a po každom použití skontrolované na poškodenie a opotrebovanie a musia byť udržiavané. Poškodené diely vymeňte podľa pokynov výrobcu. Zanedbaná kontrola a údržba môže mať za následok vážne zranenie v dôsledku zlyhania materiálu. Výrobok čistite iba vlhkou handričkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky, iba vodu.

Dispozícia:

Obal a výrobok po skončení životnosti zašlite do systému vrátenia a zberu. Informácie o tom môžete získať od miestnej spoločnosti zaoberajúcej sa likvidáciou odpadu.

Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, kontaktujte: info@mts-sport.de

DOVOZCA: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Nemecko

www.schildkröt-sport.com



SCHILDKRÖT®



RO – Vă mulțumim că ați ales setul de cățărare SCHILDKRÖT.

Specificatii tehnice:

Artă. Nr.: 970720 Set prize pentru escalada

Greutate maxima utilizator: 50kg

Număr maxim de utilizatori: 1 persoană

Varsta recomandată: 5+

Continut/ dimensiuni:

12x prizele de catarama in 3 forme diferite de maner (PP)

(Materialul de fixare nu este inclus)

1x instrucțiuni

Utilizare prevăzută: Setul de prindere pentru cățărare constă din mânere turnate pentru atașarea la un perete de cățărăt (lemn sau beton), astfel încât utilizatorul să îl apuce sau să îl calce pe el. Aceste prizele de alpinism sunt folosite pentru a învăța în mod jucăuș cum să cățărăți. Sunt antrenate rezistența, simțul echilibrului și coordonarea. Abilitățile mentale precum concentrarea și încrederea în sine sunt, de asemenea, consolidate. Setul de cățărare este destinat uzului privat și nu este potrivit pentru uz comercial. Citiți și urmați instrucțiunile de utilizare și toate celelalte informații înainte de a utiliza produsul. Instrucțiunile sunt parte integrantă a produsului. Dacă transmiteți produsul unor terțe părți, vă rugăm să includeți și acest manual de utilizare. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare sau incorectă.

Avertismente generale:

AVERTISMENT!

Numai pentru uz casnic.

Utilizați numai sub supravegherea directă a adulților. Există riscul de vătămare gravă.

Nu este potrivit pentru copii sub 36 de luni, pericol de cădere.

Asamblare numai de către adulți, risc de strivire. Acest produs trebuie despachetat și instalat de un adult. Aceasta include și alegerea unei locații potrivite.

Este posibilă utilizarea în interior și în exterior.

Utilizați produsul numai așa cum este descris în instrucțiuni. Asigurați-vă că sunt urmate instrucțiunile din manualul de utilizare. Utilizați setul de cățărare într-un mod adecvat vârstei și utilizați-l numai în scopul propus.

Setul de cățărare poate fi folosit doar de o persoană odată.

Verificați prizele de cățărare pentru deteriorări și uzură înainte de fiecare utilizare.

Acordați o atenție deosebită fisurilor și marginilor ascuțite. Nu mai folosiți mânerele deteriorate!

Înainte de fiecare utilizare, verificați prizele de cățărare montate pentru a vă asigura că sunt sigure și strângeți-le din nou.

Nu faceți nicio modificare produsului original. Utilizați numai accesorii concepute pentru prizele de cățărare.

Nu vopșiți niciodată caiele de cățărare cu vopsea sau protecție împotriva intemperiilor. Acest lucru poate deteriora materialul și poate duce la răni grave. Alunecare!

Folosiți prizele de cățărare numai pe un teren plan, fără obiecte și alte obstacole (pietre, ramuri, rădăcini expuse, tufșuri). Există riscul de vătămare gravă.

Vă rugăm să păstrați o distanță suficientă (cel puțin 200cm) față de alte structuri și obstacole (de exemplu, copaci, crengi în sus, garduri, linii de spălat, garaj, pereții casei, cabluri electrice, balustrade, scări) pentru a evita coliziunile.

Înălțime maxima de montare (ultimul maner) 250cm. Asigurați-vă că copiii nu depășesc niciodată această înălțime, pericol de cădere. Există riscul de vătămare gravă.

De la o înălțime de 200cm, pentru cățărare trebuie folosit un dispozitiv de protecție împotriva căderii. Contactați un profesionist pentru utilizarea corectă.

Legați părul lung. Nu purtați haine largi, glugă sau șnur, eșarfe, curele, pelerine, poncho, etc. Pericol de strangulare!

Nu urca niciodată desculț.

Nu purtați bijuterii (de exemplu, bijuterii pentru degete, inele).

Înainte de a utiliza setul de cățărare, scoateți-vă casca de bicicletă sau altă cască de sport.

Aveți grijă să nu urci cu mâinile umede/ude. Pericol de alunecare!

Prizele de cățărare trebuie să fie uscate și curate atunci când sunt utilizate.

Nu folosiți prizele de cățărare în condiții umede, ploaie, vânturi puternice, furtuni sau alte condiții meteorologice extreme.

Demontați prizele de cățărare dacă nu le veți folosi o perioadă lungă de timp.

Folosiți prizele de cățărare numai în condiții bune de lumină, niciodată la amurg. Asigurați-vă că persoana care urcă nu este orbită.

Vă rugăm să nu copleșiți copiii care urcă. Urcarea trebuie oprită imediat dacă vă simțiți rău sau amețiți.

Alegerea locației și a transportatorului:

O atenție deosebită trebuie acordată la alegerea locației. Asigurați-vă că perețele de montare (suport pentru prizele de cățărăt) se află pe o suprafață plană și la cel puțin 200cm de alte structuri sau obstacole, de ex. B. gardul, garajul, pereții casei, crengile surplombate, liniile de îmbrăcăminte, cablurile electrice, balustradele și scările, se îndepărtează de toate părțile.

Asigurați-vă că perețele de montaj nu este așezat pe suprafețe dure (de exemplu, beton, asfalt). Se recomandă acoperirea podelei din fața peretelui de montaj cu materiale de căpușeală adecvate. Verificați regulat starea subsolului și slăbiți sau înlocuiți-l din nou dacă este necesar.

Avertisment! Nu instalați niciodată produsul deasupra apei (de exemplu, piscine, bazine pentru copii, râuri, lacuri etc.). pericol de înec.

Alegeți puncte de ancorare stabile. Forța de încărcare a punctului de atașare trebuie să fie de cel puțin 200N (aproximativ 200kg) (per punct de atașare).

Nu poate fi acceptată nicio răspundere pentru deteriorarea punctelor de atașare. Dacă aveți îndoieli, consultați întotdeauna un profesionist.

Asigurați-vă că suportul are o suprafață netedă, astfel încât copiii să nu se rănească.

Dacă peretele de susținere este din lemn, acesta trebuie verificat periodic (pentru fisuri, așchii etc.) și înlocuit dacă este deteriorat.

Fixarea prizelor de catarare:

Avertisment! Mănerile se pot sparge dacă nu sunt instalate corect (prin folosirea de șuruburi nepotrivite sau subdimensionate).

Asamblarea prizelor de catarare necesită timp, necesită atenție și grijă.

Amplasarea prizelor de catarare pe peretele de sprijin și alinierea prizelor de catarare determină nivelul de dificultate al traseului.

Folosiți o cheie dinamometrică pentru a fixa. Strângeți șuruburile cu un cuplu maxim de 25 Nm.

Strângeți în mod regulat șuruburile de fixare ale prizelor de cățărare. În special în primele zile, prizele de cățărare trebuie strânse în mod regulat.

Pentru a selecta șuruburile potrivite, vă recomandăm să consultați un specialist.

Atenție, următoarea recomandare este doar un ghid general. Selecția finală a elementelor de fixare trebuie să fie întotdeauna adaptată la condițiile locale.

Recomandare de asamblare:

Fixare în beton:

Șuruburi recomandate: diblu de expansiune din alamă M10 cu filet metric și șuruburi hexagonale M10x40 (zincate). șaibe 10,5 x 18mm.

1. Găurire: diametru conform specificațiilor producătorului, de obicei 12-13mm; adâncimea găurii 40mm)
2. Curățați orificiul (stare praf de foraj).
3. Introduceți dopul de expansiune în gaura de foraj. Diblul trebuie să fie la nivel cu peretele suport.
4. Fixați ancora cu instrumentul de fixare și ciocanul.
5. Strângeți priza de urcare cu șuruburi Allen cu un cuplu de 25Nm.

Atașare pe un perete din lemn (grosimea peretelui de cel puțin 18mm):

Șuruburi recomandate: piulițe M10 și șuruburi hexagonale M10 (lungimea în funcție de grosimea peretelui). șaibe 10,5 x 18mm.

1. Gaură: diametru conform specificațiilor producătorului, de obicei 12mm; Adâncimea găurii: Peretele suport trebuie să fie complet găurit
2. Curățați orificiul (stare praf de foraj).
3. Introduceți piulița de introducere în orificiul **din spate** și bateți puternic până când piulița de introducere se sprijină cu janta pe peretele de lemn.
4. Strângeți priza de urcare cu șuruburi Allen pe partea **din față** a peretelui de sprijin (25 Nm).

Depozitare și întreținere:

Păstrați produsul la îndemâna copiilor într-un loc uscat și întunecat. Protejați produsul de lumina directă a soarelui și de alte surse de căldură. Acest lucru afectează durata de viață și determină îmbătrânirea mai rapidă a materialului. Pentru a prelungi durata de viață, produsul trebuie demontat atunci când nu este utilizat. Prizele de catarare trebuie verificate pentru deteriorare și uzură și întreținute înainte și după fiecare utilizare. Înlocuiți piesele defecte conform instrucțiunilor producătorului. Inspecția și întreținerea neglijate pot duce la vătămări grave din cauza defectării materialelor. Curățați produsul numai cu o cârpă umedă. Nu folosiți detergenți, doar apă.

Eliminare:

Trimiteți ambalajul și produsul la sfârșitul duratei de viață la un sistem de returnare și colectare. Puteți obține informații despre acest lucru de la compania locală de eliminare a deșeurilor.

Dacă aveți întrebări despre produs, vă rugăm să contactați: info@mts-sport.de

IMPORTATOR: MTS Sportartikel Vertriebs GmbH, Hans-Urmiller-Ring 11, 82515 Wolfratshausen, Germania

www.schildkröt-sport.com

